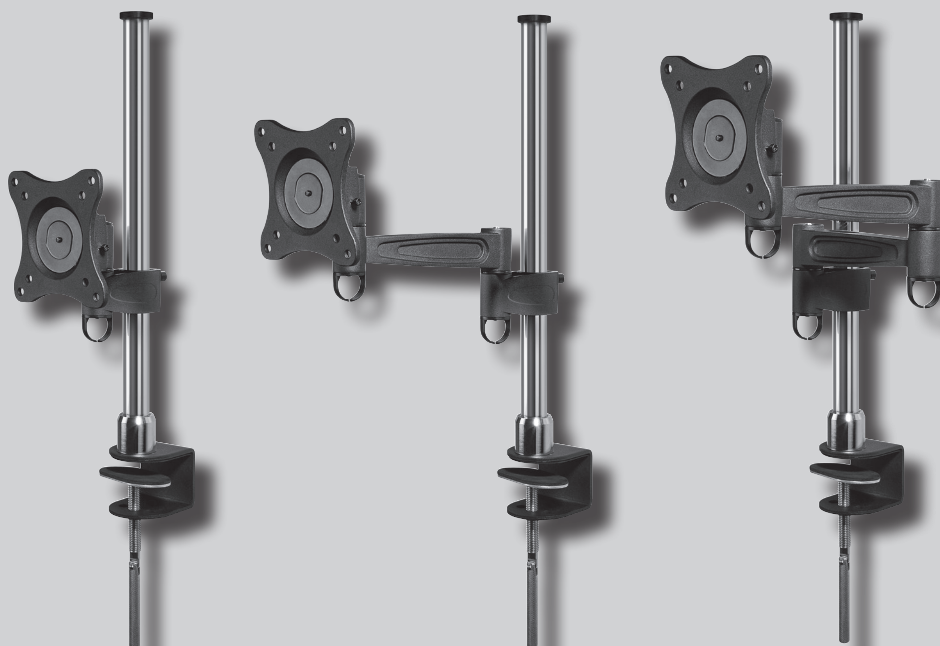
cabstone™
be connected



TV DESK**SCOPE** 60 / 220 / 380

CAB WH DESKSCOPE 60 SCHWARZ (25-59 CM)	51948
CAB WH DESKSCOPE 220 SCHWARZ (25-59 CM)	51949
CAB WH DESKSCOPE 380 SCHWARZ (25-59 CM)	51950

Bedienungsanleitung
Manual
Notice d'utilisation
Manual
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Manual
Οδηγίες Χρήσης

DE

CAB WH DESKSCOPE 60 SCHWARZ (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 SCHWARZ (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 SCHWARZ (25-59 cm)



ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur korrekten Montage und Benutzung. Bewahren Sie sie auf, damit Sie diese bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes parat haben.

INHALT: SEITE

1 BESCHREIBUNG UND FUNKTION:

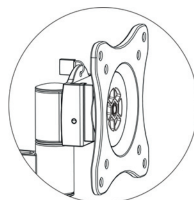
Ihr CABSTONE™ DESKSCOPE Tischhalter ist aus stabilem, pulverbeschichtetem Stahl gefertigt und dient der Befestigung Ihres LED/LCD/Plasma Bildschirms auf stabilen Unterlagen. Die DESKSCOPE Modelle sind variabel neig- und schwenkbar. Neben den gängigen VESA-Standards sind nahezu alle Lochabstände montierbar.

2 BESTIMMUNGSGEMSSER GEBRAUCH:

Eine andere als in Kapitel 1 vorgesehene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten der Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen. Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“.

3 LIEFERUMFANG:

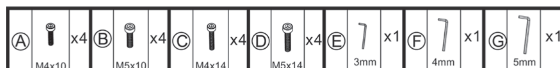
1 x DESKSCOPE Tischhalter 60 / 220 / 380



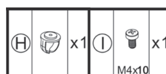
1 x Bedienungsanleitung



1 x Zubehör Modelle 60 / 220 / 380



1 x Zubehör nur 380



4 SICHERHEITSHINWEISE:

ACHTUNG! Die Montage und Demontage des Produkts darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen! Es besteht u. a. Stromschlag-, Quetsch- und Absturzgefahr!





- Ihr CABSTONE™ Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände, weil zerbrechliche, kleine und verschluckbare Teile enthalten sind, die bei unsachgemäßem Gebrauch Personen schädigen können!
- Bitte bringen Sie das System und die daran befestigten Geräte so an, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen verletzt oder beschädigt werden können.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht einfach liegen, da sich spielende Kinder daran schneiden können. Weiterhin besteht die Gefahr des Verschluckens und Einat mens von Kleinmaterial und Dämmmaterial.
- Wir empfehlen die Montage nur von qualifizierten Fachkräften ausführen zu lassen.
- Um Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig vor der Installation die Tischstruktur zu überprüfen bzw. sorgfältig eine sichere Stelle zur Montage auszuwählen. Achten Sie hierbei auf stromführende Kabel oder andere Leitungen und beschädigen Sie diese nicht!
- Beachten Sie das Kapitel „technische Daten“.
- Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstigen starken Erschütterun gen standzuhalten.
- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die mit Wasser in Berührung kommen können.
- Legen Sie bei der Montage den Bildschirm NIEMALS auf die Frontseite, lehnen Sie den Bildschirm gegen eine Wand oder eine stabile Fläche. Das Hinlegen auf die Frontseite des Bildschirms könnte einen permanenten Schaden verursachen!
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Klimaanlagenöffnungen oder an einer Stelle, an der es übermäßig viel Staub oder Rauch gibt.
- Installieren Sie das Produkt nicht an Stellen, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Vermeiden Sie schräge Oberflächen, weil dann andere Kräfte auf das Produkt wirken.
- Modifizieren und ändern Sie weder Produkt noch Zubehörteile! Beachten Sie dazu auch das Kapitel „Gewährleistung und Haftung“.
- Verwenden Sie keine beschädigten Teile.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest. Wenden Sie aber nicht zu viel Kraft an, um das Brechen der Schrauben und Überdrehen der Gewinde zu vermeiden.
- Installieren Sie das Produkt nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung, bzw. starkem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen. Halten Sie um die Ausgabe-, sowie Audio-/Videogeräte und um das gesamte System ausreichend Freiraum um eine gute Belüftung und Freigängigkeit zu gewähr leisten und Beschädigungen zu vermeiden.
- Achten Sie beim Transport auf die im Kapitel „technischen Daten“ gelisteten Angaben und treffen Sie geeignete Transportmaßnahmen.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch diese Anleitung behebbaren Funktionsproblemen, wenden Sie sich an Ihren Händler zur Reparatur oder zum Austausch wie in Kapitel „Gewährleistung und Haftung“ beschrieben.
- Beachten Sie den maximalen Traglasten im Kapitel „technischen Daten“.
- Bitte beachten Sie auch die Nutzungsbedingungen im Kapitel „bestimmungsgemäßer

DE

Gebrauch“.

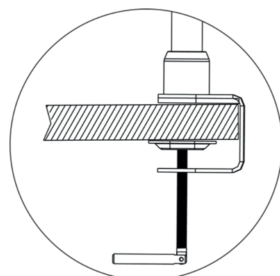
- Ihr Tischhalter ist für massive und waagerechte Platten und Tische mit einer Stärke von 10-40 mm geeignet.
- Achten Sie bei der Montage des Bildschirms an den Tischhalter unbedingt auf die passende Gewindestärke.

5 MONTAGE:



ACHTUNG! Die Montage und Demontage darf nur durch geschultes Fachpersonal erfolgen. Weiterführende Informationen finden Sie im Kapitel „Sicherheitshinweise“ und „Problembehebung“.

Schritt 1 **Tischmontage:**

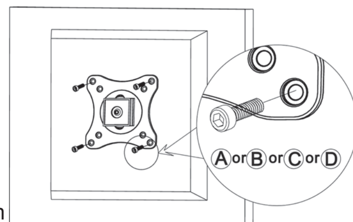


Befestigen Sie den Tischhalter an einer waagerechten, stabilen Platte oder einem Tisch von 10-40 mm Stärke, indem Sie die Feststellschraube anziehen.

Bei zu festem Anziehen kann es zu Druckspuren an der Tischoberfläche kommen. Bei zu lockerem Sitz kann sich die Lage des Tischhalters ungewollt verändern.

Modell 380: Montieren Sie den 3. Kabelhalter G mit Schraube H.

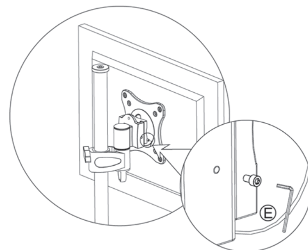
Schritt 2 **Montage der Bildschirmhalterung am Monitor:**



Befestigen Sie den Monitor mit 4 Schrauben A, B, C oder D am Tischhalter mit gleichem Abstand zur Mitte.

Legen Sie den Monitor niemals auf die Frontseite um Beschädigungen zu vermeiden.

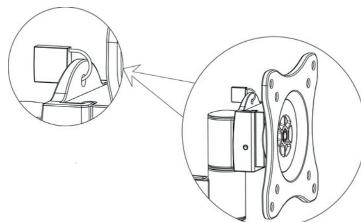
Schritt 3 **Montage von Tischhalter und Bildschirmhalterung:**



Schieben Sie den Monitor mit der montierten Monitorhalterung von oben in den Tischhalter wie abgebildet.

Ziehen Sie die Schrauben mit dem passenden Werkzeug beidseitig fest.

Schritt 4 **Sicherung des Monitors:**



Bei Bedarf kann der Monitor mit einem Schloss zusätzlich gesichert werden. (nicht enthalten)



6 GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG:

- Der Hersteller gewährt auf ein neues Produkt 2 Jahre Garantie.
- Da der Hersteller keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets hat, deckt die Garantie des Produkts nur das Montageset selbst ab.
- Falls ein Fehler oder Defekt an Ihrem Gerät festgestellt werden sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und zeigen Sie ggf. Ihre Quittung oder Rechnung als Kaufnachweis vor. Ihr Händler wird den Fehler entweder vor Ort beheben, oder das Gerät an den Hersteller weiterleiten. Sie erleichtern unseren Technikern Ihre Arbeit sehr, wenn Sie eventuelle Fehler ausführlich beschreiben – nur dann haben Sie Gewähr, dass auch selten auftretende Fehler mit Sicherheit gefunden und beseitigt werden!
- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstan den sind. Dazu zählt u. a. jegliche Änderung und Modifikation des Produktes und seines Zubehörs.
- Ein anderer als in dieser Betriebsanleitung beschriebener Einsatz ist unzulässig und führt zu Gewährleistungsverlust, Garantieverlust und Haftungsausschluss.
- Druckfehler und Änderungen an Gerät, Verpackung oder Anleitung behalten wir uns vor.

7 PFLEGE, WARTUNG, LAGERUNG UND TRANSPORT:

ACHTUNG! Es besteht Stromschlag- , Quetsch- und Absturzgefahr!



- Ziehen Sie vorher den Netzstecker! Reinigen Sie Ihr Produkt mit einem trockenen oder bei starker Verschmutzung mit einem leicht angefeuchteten Leinentuch. Achten Sie hierbei unbedingt auf die stromführenden Leitungen Ihres Gerätes!
- Achten Sie beim Schwenken der Geräteteile darauf, dass Sie keine Körperteile in den Schwenkvorrichtungen einklemmen!
- Halten Sie um das Anzeigegerät ausreichend Freiraum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten und prüfen Sie bei Bedarf die Freigängigkeit des Systems.
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Befestigungen und Schrauben auf festen Sitz und ziehen Sie diese bei Lockerung wieder fest. Dies kann z.B. bei häufigem Bewegen eintreten.
- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die nass werden können, auch bei Pflege, Wartung, Lagerung und Transport.
- Achten Sie beim Transport auf die Sicherheitszeichen auf der Verpackung.

8 PROBLEMBEHEBUNG:

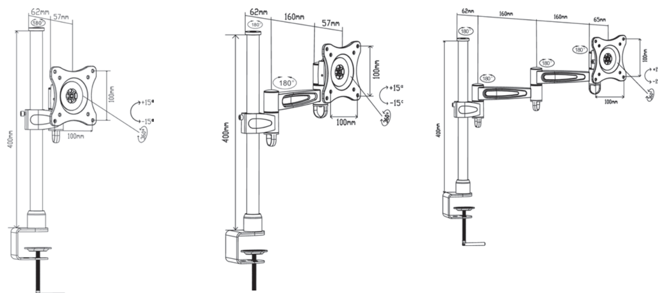
Problem	Maßnahme	Kennzeichnung
Welche Tische und Platten eignen sich zur Montage?	- Massivholz, - Arbeitsplatten, - Metallplatten mit einem Durchmesser von 10-40 mm	
Der Tischhalter lässt sich nur schwer ausrichten.	Justieren Sie die M13 Schraube pro Gelenk unter der Kunststoffabdeckung.	

DE

andere Fragen: Kontaktieren Sie uns. Kontaktdaten stehen auf der Rückseite.

9 TECHNISCHE DATEN:

Modell	51948	51949	51950
Bildschirmdiagonale	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
max. Traglast	15 kg	15 kg	15 kg
Gewicht	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Maße	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA Lochmaße	75 x 75,	75 x 75,	75 x 75,
in mm	100 x 100	100 x 100	100 x 100
Höhenverstellung	bis 400 mm	bis 400 mm	bis 400 mm
Drehbarkeit	360°	360°	360°
Neigungswinkel	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Schwenkwinkel	+/-180°	+/-180°	+/-180°



10 INFORMATIONEN ZUM VESA-STANDARD:

Um die Befestigungsmöglichkeiten von Monitoren, TV-Geräten und deren Ständer und Wandhalter benutzerfreundlich zu vereinheitlichen, hat die VESA (Video Electronic Standard Organisation) für die oben genannten Anwendungen 3 Standards festgelegt. Mit Hilfe des auf Ihrem Anzeigegerät oder in dessen Betriebsanleitung stehenden jeweiligen VESA-Standards und den technischen Daten in dieser Anleitung können Sie die möglichen Befestigungspunkte definieren. Einige Modelle lassen eine stufenlose, individuelle Befestigung zu.(z.B. 300 x 300mm für Sony TVs).

VESA Klasse	Befestigungslochabstand von Monitoren
MIS-D:	75 x 75 oder 100 x 100mm
MIS-E:	200 x 100 oder 200 x 200mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400 oder 800 x 400mm



11 ENTSORGUNGSHINWEISE:

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer an die dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle kostenlos zurück. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht. Wertstoffe werden dem Recyclingkreislauf zugeführt, um daraus neue Rohstoffe zu gewinnen. Folgende Wertstoffe werden in kommunalen Sammelstellen gesammelt:

- Altglas, Kunststoffe, Altmetalle, Bleche uvm.

Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

CAB WH DESKSCOPE 60 BLACK (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 BLACK (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 BLACK (25-59 cm)



ATTENTION! Please read the user‘s guide completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this guide to have it available, when there are uncertainties, or the product will be passed on.

CONTENTS: **PAGE**

1 DESCRIPTION AND FUNCTION:

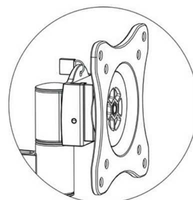
Your CABSTONE™ DESKSCOPE desk mount stand is made of firm, powder-coated steel, and is designed to be an attachment of your LED/LCD/plasma display to solid tables and plates. Your DESKSCOPE model can be tilted and swiveled variably.

2 INTENDED USE:

Any use other than specified in Chapter 1 is not allowed. Failure to observing or complying with regulations and notes on safety may cause serious accidents, bodily injuries, as well as damages to property. Please read the Chapter “Warranty and Liability”.

3 PARTS PACKAGE:

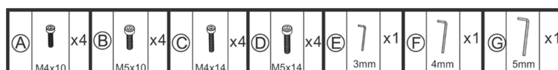
1 pc DESKSCOPE desk mounts stand 60 / 220 / 380



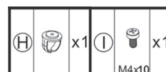
1 pc User Manual



1 pc accessory for
60 /220 / 380



1 pc accessory only for 380



4 NOTES ON SAFETY:

ATTENTION! Only trained professionals are authorized to install and remove the product! Among others, there is a risk of electric shock, bruises, and crashes!





- Your CABSTONE™ product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- NEVER place the display screen on its front side during installation, lean the display screen against a wall or a sturdy surface. Placing the display screen on its front side could cause permanent damage!
- Please install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping.
- Please remove the packing materials, because children may cut themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhalation of incidentals and insulating material.
- We recommend installing only be performed by qualified technicians.
- To avoid accidents it is necessary to check the desk structure before installation, or to carefully look for a safe place for installation. Look out for live cables!
- Please also read the Chapter “Specifications”.
- The place of installation must be able to withstand earthquakes, or other strong vibrations.
- Avoid slanted surfaces, because different forces affect to the system.
- Avoid places with high temperatures, or humidity, or places which might come into contact with water.
- Do not install the product close to openings of air conditioners, or at places with an excessive amount of dust or smoke.
- Do not install the product at places subjected to vibration, or oscillation.
- Do not modify and alter any accessories! Make sure you also read the Chapter “Warranty and Liability”.
- Do not use any damaged parts.
- Tighten all screws. Do not use too much force to avoid breakage of screws and overturning of threads.
- Do not install the product at places subjected to direct solar radiation, or strong light. This will increasingly tire the eyes while looking at the display. Keep sufficient space around the output devices, as well as audio / video devices, and around the entire system to ensure proper ventilation and clearance, and to avoid damages.
- During transport, observe the details listed in the Chapter “Specifications”, and implement measures suitable for transport.
- For questions, defects, mechanical damages, malfunctions, and other functional problems which cannot be resolved by this guide, please contact your dealer for repair or replacement, as described in the Chapter “Warranty and Liability”.
- Please observe the maximum bearing loads listed in the Chapter “Specifications”.
- Please also observe the terms of use described in the Chapter “Intended Use”.
- The supplied components are only suitable for installation to solid and horizontal desks of a thickness of 10-40 mm.
- Make sure to use the correct thread size during installation of the display screen to the desk mount stand.

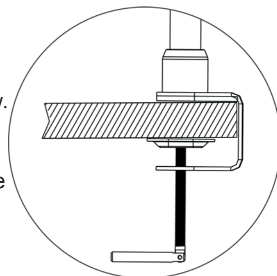
GB

5 INSTALLATION:



ATTENTION! Only trained professionals are authorized to install and remove the product! For more information please read the Chapters "Notes on Safety" and "Troubleshooting".

Step 1 **mounting the desk:**

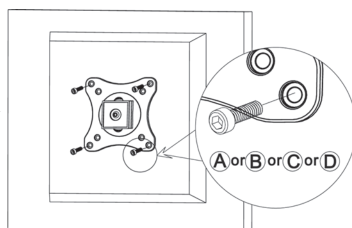


Fix the desk mount to a horizontal and solid plate or desk of a thickness from 10 to 40 mm by fastening the locking screw.

If fastened too hard, leads of pressure can occur. If not fastened enough, the position of the desk mount can change unintentional.

Model 380: Fix the 3rd of 3 cable holders G with the screw H.

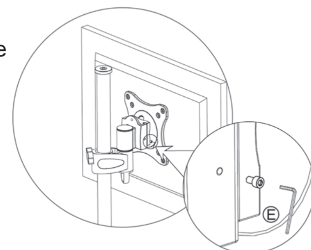
Step 2 **Installing the screen holder to the monitor:**



Fix the monitor with 4 srews A, B, C or D to the desk mount with the same distance to the center.

Never place the display screen on the front side to avoid damaging the device.

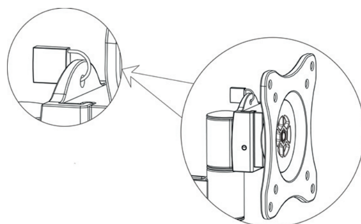
Step 3 **Combining screen holder and desk mount:**



Slide the monitor and the fixed screen holder into the desk mount from above like shown.

Fasten the screws at both sides by using the fitting tool.

Step 4 **Locking the monitor:**



If requested, lock the monitor by using an additional padlock. (not included)

6 WARRANTY AND LIABILITY:

- The manufacturer warrants this new device for 2 years.
- As the manufacturer has no influence on installation, warranty of the product only applies to the installation kit.
- If any fault or damage is detected on your device, please contact your dealer and provide your sales slip or invoice as evidence of the purchase, if necessary. Your dealer will

repair the fault either on site, or send the device to the manufacturer. You make the work of our technicians considerably easier, when you describe possible faults in detail – only then you can be assured that faults occurring only rarely will be found and repaired with certainty!

- The manufacturer is not liable for damages to persons or property caused by improper installation or operation not described in this guide. This includes, among others, any alteration and modification of the product and its accessories.
- Any use other than described in this user‘s guide is not permitted, and causes loss of warranty, loss of guarantee, and non-liability.
- We reserve our right for misprints and changes of the device, packing, or user‘s guide.

7 CARE, MAINTENANCE, STORAGE, AND TRANSPORT:

ATTENTION! There is a risk of electric shock and bruises!



- Pull the plug prior to cleaning! Use a dry linen cloth to clean your product, or use a slightly moist cloth for heavy stains. Look out for live cables of your device during cleaning!
- Make sure no body parts will be pinched in the swivel device, when parts of the device are swiveled!
- Make sure there is sufficient space around the display unit to ensure proper ventilation, and check the clearance of the system, if necessary.
- Periodically check, if all attachments and screws are secured, and tighten them again when they are loose. This may be caused for example by frequent movements.
- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which can become wet, also during care, maintenance, storage, and transport.
- Follow the safety symbols on the packing during transport.

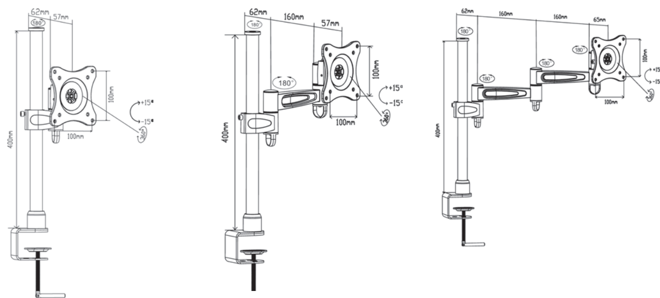
8 TROUBLESHOOTING:

Problem	Correction	Marking
What kind of desks and plates are applicable?	- massive wood - working plates -metal plates of a thickness of 10 to 40 mm	
The desk mount stand is hard to align.	Adjust the 13mm screw per joint under the plastic cover.	
other questions:	Contact us.	Contact details – back of cover sheet

GB

9 SPECIFICATIONS:

Model	51948	51949	51950
Screen size	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
max. load	15 kg	15 kg	15 kg
Weight	2.2 kg	2.4 kg	2.6 kg
Dimensions	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA hole diameters	75 x 75,	75 x 75,	75 x 75,
in mm	100 x 100	100 x 100	100 x 100
Height adjustment	up to 400 mm	up to 400 mm	up to 400 mm
Pivot	360°	360°	360°
Tilting angle	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Swivel angle	+/-180°	+/-180°	+/-180°



10 INFORMATION FOR VESA-STANDARD:

To harmonize attachment options of monitors, TV devices, and their stands and wall brackets in a user-friendly manner, VESA (Video Electronic Standard Organization) defined 3 standards for the applications mentioned above. Using the relevant VESA standard specified on your display unit, or in its user‘s guide, and the specifications in Chapter “Specifications” in this guide you are able to define the possible points of attachment. Some models allow for an infinitely variable individual attachment.
(eg. 300 x 300 mm for Sony TVs)

VESA Class	Hole distance for attachment of monitors
MIS-D:	75 x 75, or 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, or 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, or 800 x 400 mm



11 NOTE ON WASTE DISPOSAL:

This product should not be disposed together with domestic waste. Please return your device free of charge at the end of its service life at public collection points established for this purpose, or at the sales outlet. Details for disposal are regulated in the relevant federal state law. Potential recyclable materials are fed into the recycling cycle to obtain new raw materials from them. Following recyclable materials are collected a local collection points:

- Waste glass, plastic, waste metal, metal sheet, and more.

This type of recycling of waste equipment contributes significantly to the protection of our environment.

CAB WH DESKSCOPE 60 NOIR (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 NOIR (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 NOIR (25-59 cm)



ATTENTION! Veuillez lire le présent guide de l'utilisateur en entier et avec attention. Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation. Conservez ce guide à portée de main, pour pouvoir vous y reporter en cas d'incertitude, ou pour le donner au nouvel utilisateur si vous donnez le produit à quelqu'un d'autre.

TABLE DES MATIÈRES: PAGE

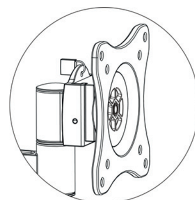
1 DESCRIPTION ET FONCTIONS:

Votre pied de fixation de bureau CABSTONE™ DESKSCOPE est fait en acier résistant avec un revêtement par poudre, et est conçu pour être l'élément de fixation de votre écran LED/LCD/plasma sur les plans ou tables pleins. Votre modèle DESKSCOPE peut s'incliner et pivoter de façon variable.

2 UTILISATION PRÉVUE:

Toute utilisation autre que celles spécifiées dans le Chapitre 1 est interdite. Le non-respect des instructions et consignes de sécurité risque de provoquer des accidents graves, des accidents corporels, ainsi que des dommages matériels. Veuillez lire le chapitre „Garantie et responsabilité".

3 ÉLÉMENTS CONTENUS DANS LE PAQUET:

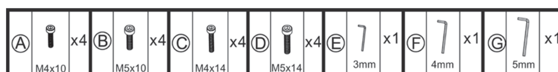


1 x DESKSCOPE support de fixation de bureau 60 / 220 / 380

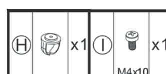


1 x Instructions d'installation et d'utilisation

1 x Accessoires 60 / 220 / 380



1 x Accessoires 380



4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

ATTENTION! Seuls les professionnels formés sont autorisés à installer et démonter le produit! Les autres personnes s'exposent à des risques d'électrocution, de blessures et de casse!





- Votre produit CABSTONE™ n'est pas un jouet et n'a pas été conçu pour des enfants, car il contient des pièces de petite taille qui risquent d'être avalées et risquent de blesser si elles ne sont pas utilisées de façon appropriée!
- Veuillez installer le système et les appareils fixés au support de telle façon que personne ne risque d'être blessé ou qu'aucun objet ne risque d'être endommagé en cas de chute.
- Veuillez enlever les matériaux d'emballage, car les enfants risqueraient de se couper en jouant avec. En outre, il y a un risque d'ingestion ou d'inhalation de matériaux dangereux.
- Nous recommandons que l'installation soit faite uniquement par un technicien qualifié.
- Pour éviter les accidents, il est nécessaire de contrôler la structure du table avant l'installation; choisissez soigneusement un endroit qui permet de garantir la sécurité. Faites attention aux câbles électriques qui peuvent se trouver dans le mur!
- Veuillez aussi vous reporter au Chapitre « Caractéristiques ».
- Le lieu d'installation doit être capable de supporter les tremblements de terre et autres secousses fortes.
- Évitez d'installer le produit dans des lieux aux températures élevées ou très humides, ou dans un lieu où le produit risquerait d'entrer en contact avec de l'eau.
- NE JAMAIS placer l'écran sur sa face avant lors de l'installation, faites reposer l'écran d'affichage contre un mur ou une surface solide. Le fait de placer l'écran sur sa face avant peut provoquer des dégâts permanents !
- Ne pas installer le produit à proximité de l'ouverture d'appareils de conditionnement d'air, ou dans des endroits avec des quantités excessives de poussière ou de fumée.
- Évitez les surfaces inclines, car cela engendrerait des efforts supplémentaires au niveau du produit.
- Ne pas installer le produit dans des endroits soumis à vibrations ou oscillations.
- Ne modifier et n'altérer aucun des accessoires ! Veuillez bien à lire aussi le Chapitre « Garantie et responsabilité ». Ne pas utiliser de pièces endommagées.
- Serrez toutes les vis. Ne pas forcer trop de façon à éviter de casser les vis ou d'endommager le filetage.
- N'utilisez aucune partie endommagée.
- Les orifices percés restent visibles sur le mur une fois que le support pour appareil et le système de gestion des câbles ont été enlevés. Après une période de temps prolongée, une marque peut apparaître sur le mur.
- Ne pas installer le produit dans des endroits exposés directement au soleil ou à un éclairage puissant. Cela augmenterait la fatigue oculaire imposée lorsque l'on regarde à l'écran. Conservez suffisamment d'espace libre autour des appareils de sortie, ainsi qu'autour des appareils audio et vidéo, et autour du système pour permettre une bonne ventilation, et éviter les dommages.
- Pendant le transport, suivez les consignes données dans le Chapitre «Caractéris tiques», et prenez les mesures adéquates pour le transport.
- Pour les questions, défauts, dommages mécaniques, dysfonctionnements et autres problèmes fonctionnels que vous ne parviendriez pas à résoudre avec le présent guide, veuillez vous adresser à votre détaillant pour une réparation ou un remplacement, ainsi que décrit dans le Chapitre « Garantie et responsabilité ».
- Veuillez respecter les charges maximales spécifiées dans le Chapitre «Caractéris-

FR

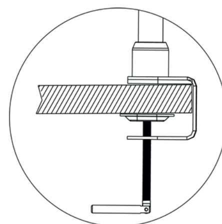
tiques»
- Veuillez respecter également les instructions données dans le Chapitre « Utilisation prévue ».
- Les éléments fournis ne conviennent que pour l‘installation sur des bureaux pleins et horizontaux d‘une épaisseur de 10-40 mm.
- Assurez-vous d‘utiliser la taille de filetage appropriée lors de l‘installation de l‘écran sur le support de fixation de bureau.

5 INSTALLATION:



ATTENTION! Seuls les professionnels formés sont autorisés à inspecter le bureau, ainsi qu‘à installer et démonter le produit !

Étape 1 **Montage sur le bureau:**

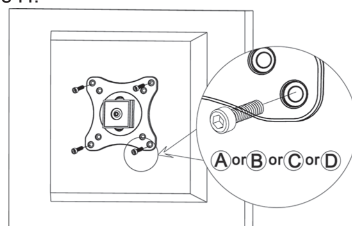


Fixez le support de bureau sur un plan ou un bureau horizontal et plein, d‘une épaisseur de 10 à 40 mm, en serrant la vis de blocage.

Si le serrage est trop fort, des lignes de pression peuvent apparaitre. Si ce n‘est pas suffisamment fixé, la position du support de bureau peut changer de façon involontaire.

Modéle 380: Fixez le 3 ème des 3 supports de câble G avec la vis H.

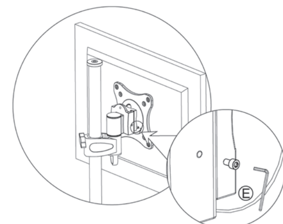
Étape 2 **Installation du support d‘écran sur le moniteur:**



Fixez le moniteur avec 4 vis A, B, C et D sur le support de bureau, à la même distance du centre.

Ne placez jamais l‘écran sur la face avant, afin d‘éviter d‘endommager l‘appareil.

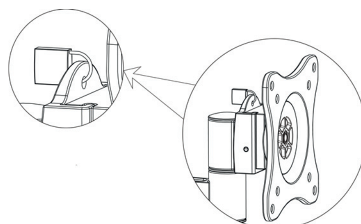
Étape 3 **L‘assemblage du support d‘écran et de la fixation de bureau:**



Faites glisser le moniteur avec le support d‘écran fixé dans la fixation de bureau, par le haut, comme indiqué. Serrez les vis des deux côtés à l‘aide de l‘outil de montage.

Étape 4 **Verrouillage du moniteur:**

Si nécessaire, verrouillez l‘écran à l‘aide d‘un cadenas supplémentaire. (Non inclus)



6 GARANTIE ET RESPONSABILITÉ:

- Le fabricant garantit ce nouvel appareil pendant une durée de 2 ans.
- Étant donné que le fabricant n‘a aucune influence sur l‘installation du produit, la garantie est valable seulement pour le produit lui-même.
- Si vous détectez un défaut ou un dommage sur votre appareil, veuillez prendre contact avec votre détaillant et, si nécessaire, fournir le ticket de vente ou la facture comme preuve d‘achat. Votre revendeur réparera l‘appareil sur place, ou bien renverra l‘appareil au fabricant. Pour faciliter la tâche de nos techniciens, merci de bien vouloir fournir une description détaillée du problème – vous serez alors assuré que les défauts peu courants seront découverts et réparés de façon sure !
- Le fabricant n‘est pas responsable des dommages physiques ou matériels causés par une mauvaise installation ou une opération non décrite dans le présent guide. Cela inclut, entre autres, toute altération ou modification du produit et de ses accessoires.
- Toute utilisation autre que celle décrite dans le présent guide de l‘utilisateur est interdite, et provoque l‘annulation de la garantie et nous dégage de toute responsabilité.
- Nous réservons tous les droits en cas d‘erreur d‘impression et de modification de l‘appareil, de l‘emballage ou du guide de l‘utilisateur.

7 ENTRETIEN, MAINTENANCE, STOCKAGE ET TRANSPORT:

ATTENTION! Il y a des risques d‘électrocution et de blessures!



- Débranchez-les avant de nettoyer! Utilisez un chiffon en coton sec pour nettoyer votre produit, ou bien utilisez un chiffon légèrement humidifié pour nettoyer les taches rebelles. Lorsque vous nettoyez l‘appareil, faites attention aux câbles électriques branchés!
- Faites attention de ne pas vous pincer avec le dispositif de pivotement de l‘appareil lorsque vous faites pivoter l‘appareil!
- Assurez-vous qu‘il y a suffisamment d‘espace autour de l‘écran pour permettre sa bonne ventilation et, si nécessaire, vérifiez la distance du système.
- Vérifiez régulièrement que toutes les fixations et vis sont bien solidement ancrées, resserrez-les lorsqu‘ells sont desserrées. Le desserrage peut être provoqué par des mouvements fréquents.
- Évitez les endroits à fortes températures ou forte humidité, les endroits où l‘appareil risque d‘être mouillé, que ce soit en cours d‘entretien, de maintenance, de stockage ou de transport.
- Respectez les symboles de sécurité sur l‘emballage pendant le transport.

8 DÉPANNAGE:

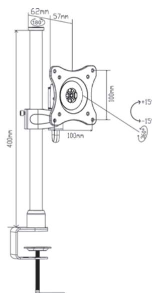
Problème	Correction	Marquage
Quels genres de bureaux et de plans sont concernés ?	- le bois massif - les plans de travail - les plans métalliques d‘une épaisseur de 10 à 40 mm	

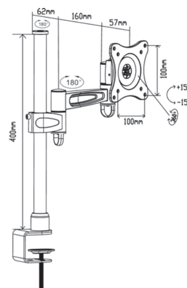
FR

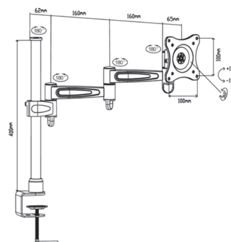
Problème	Correction	Marquage
Le pied de fixation de bureau est difficile à aligner.	Réglez la vis de 13 millimètres par joint sous le cache en plastique. .	
autres questions:	Contactez-nous.	Informations de contact – voir la couverture

9 CARATÉRISTIQUES:

Modèle	51948	51949	51950
Taille d'écran	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
charge maxi.	15 kg	15 kg	15 kg
Poids	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Dimensions	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
Diamètres des trous VESA	75 x 75,	75 x 75,	75 x 75,
	100 x 100	100 x 100	100 x 100
Réglage de la hauteur	allant juqu‘à 400 mm	allant juqu‘à 400 mm	allant juqu‘à 400 mm
Pivotement	360°	360°	360°
Angle d‘inclinaison	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Angle de pivotement	+/-180°	+/-180°	+/-180°







10 INFORMATIONS POUR LA NORME VESA:

Pour harmoniser de façon conviviale les options de branchement des moniteurs, des appareils de télévision et de leurs stands et supports, la VESA (Video Electronic Standard Organization Organisation de normalisation de l‘électronique vidéo) a définitrois normes pour les applications mentionnées ci-dessus. À l‘aide de la norme VESA applicable spécifiée sur votre écran, ou dans son guide de l‘utilisateur, et des caractéristiques précisées dans le Chapitre 9 du présent guide, vous êtes en mesure de définir les points de fixation possibles. Certains modèles permettent des fixations individuelles variables à l‘infini.(par exemple 300 x 300 mm pour Sony TVs)

Classe VESA:	Distance des trous pour la fixation des moniteurs:
MIS-D:	75 x 75, ou 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, ou 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400,ou 800 x 400 mm

11 REMARQUE SUR LA MISE AU REBUT DES DÉCHETS:

Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez déposez gratuitement votre appareil en fin de vie à un point de récupération des déchets destiné à cet effet, ou auprès de votre point de vente. Les détails concernant la mise au rebut sont règlementés par les lois d‘État et fédérales concernées. Les éléments recyclables sont intégrés dans le cycle de recyclage des déchets afin d‘en retirer de nouvelles matières premières. Les matériaux recyclables suivants sont recueillis dans les points de recueils locaux :

- Déchets de verre, plastique, déchets métalliques, plaques métalliques, etc.

Ce type de recyclage des équipements usagés contribue de façon significative à la protection de notre environnement.

CAB WH DESKSCOPE 60 NEGRITO (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 NEGRITO (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 NEGRITO (25-59 cm)



ATENCIÓN Lea atentamente el manual de usuario en su totalidad. Es parte del producto, y contiene información esencial para su correcto uso e instalación. Tenga este manual siempre a mano por si surgiese alguna duda o se cediese el producto a otra persona.

CONTENIDO: **PÁGINA**

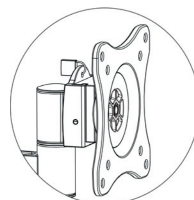
1 DESCRIPCIÓN Y FUNCIÓN:

Su CABSTONE™ DESKSCOPE montura soporte de sobremesa está construido en acero resistente con acabado de pintura en polvo, diseñado para ajustar su pantalla LED/LCD/plasma a una mesa u otra superficie maciza. Su modelo DESKSCOPE puede inclinarse y girarse de forma variable.

2 USO AL QUE EL PRODUCTO ESTÁ DESTINADO:

No se permite ningún otro uso que no sea el especificado en la Sección 1. El incumplimiento de las regulaciones o advertencias sobre seguridad puede resultar en graves accidentes, lesiones y otros daños materiales. Asegúrese de leer la Sección “Garantía y Responsabilidad”

3 PIEZAS CONTENIDAS EN EL EMBALAJE:

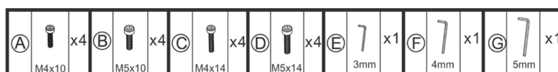


1 x DESKSCOPE soporte de sobremesa
60 / 220 / 380

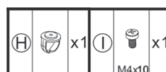
1 x Instrucciones de instalación y uso



1 x Material de montaje
modelos 60 / 220 / 380



1 x Material de
montaje - solo 380



4 ADVERTENCIAS SOBRE SEGURIDAD:

ATENCIÓN Sólo los profesionales cualificados están autorizados a inspeccionar la mesa, así como a instalar o extraer el producto. Los riesgos son, entre otros, descarga eléctrica, lesiones y roturas.





- Este producto CABSTONE™ no es un juguete y no debe ser manipulado por niños, ya que contiene piezas pequeñas que podrían tragarse o causar lesiones en caso de ser utilizadas de forma inapropiada.
- Instale el sistema y dispositivos que le acompañan de forma que no se puedan producir lesiones o daños materiales en caso de caída.
- Deseche los materiales de embalaje, ya que los niños podrían jugar con ellos y cortarse. Existe además riesgo de asfixia o inhalación de materiales aislantes.
- Recomendamos que la instalación en mesa sea efectuada sólo por técnicos cualifica dos.
- Evite superficies inclinadas, ya que el producto se puede ver afectado por otras fuerzas.
- Lea también la Sección “Especificaciones”.
- El lugar elegido para la instalación debe estar a prueba de terremotos u otras vibracio nes fuertes.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas o humedad, o aquellos que puedan entrar en contacto con agua.
- No instale el producto cerca de salidas de aire acondicionado o en lugares con exceso de polvo o humo.
- Instale el soporte únicamente en mesas horizontales. Evite las superficies inclinadas, ya que cualquier otro esfuerzo de tracción podría interactuar con el material.
- NO coloque nunca la pantalla reposando sobre su parte frontal durante la instalación, apóyela sobre una pared o superficie sólida. Colocar la pantalla sobre la parte frontal podría ocasionarle daños permanentes.
- No instale el producto en lugares sometidos a vibración u oscilación.
- No modifique ni altere ninguno de los accesorios. Asegúrese de leer la Sección “Garantía y Responsabilidad”
- No utilice ninguna pieza dañada.
- Ajuste bien todos los tornillos. No utilice excesiva fuerza para evitar que se rompan los tornillos o se giren excesivamente las roscas.
- No instale el producto en lugares sometidos a radiación solar directa o a una iluminación intensa. Ello resultaría en un aumento de la fatiga visual cuando se mire a la pantalla. Deje espacio suficiente alrededor de los dispositivos de salida, dispositivos de audio/ vídeo y alrededor de la totalidad del sistema para asegurar una adecuada ventilación y libertad de movimiento, así como para evitar daños.
- Durante el transporte del producto, respete lo indicado en la Sección „Especificaciones“, y tome las medidas adecuadas para el transporte.
- En caso de dudas, defectos, daños mecánicos, mal funcionamiento o cualquier otro problema que no pueda aclararse mediante este manual, contacte con su distribuidor para obtener ayuda técnica o sustitución, tal como se describe en la Sección “Garantía y responsabilidad”.
- Respete los pesos máximos enumerados en la Sección “Especificaciones”.
- Respete también las condiciones de uso descritas en la Sección “Uso destinado”.
- Los componentes incluidos son sólo aptos para su instalación en mesas macizas y horizontales con un grosor comprendido entre 10 y 40 mm.
- Asegúrese de que utiliza el tamaño de rosca adecuado al instalar la pantalla en la montura soporte de sobremesa.

ES

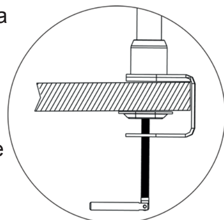
5 INSTALACIÓN:



ATENCIÓN Sólo los profesionales cualificados están autorizados a instalar o extraer el dispositivo de la pared. Para más información, consulte las Secciones “Advertencias sobre seguridad“ y „Resolución de problemas”.

Paso 1 **Ajustar a la mesa:**

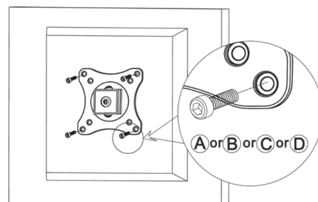
Ajuste la montura soporte de sobremesa a una superficie o mesa maciza y horizontal con un grosor comprendido entre 10 y 40 mm, ajustándola con el tornillo de seguridad.



Un ajuste demasiado apretado puede resultar en puntos de presión. Un ajuste demasiado flojo puede resultar en cambios de posición en la montura soporte de sobremesa no deseados.

Modelo 380: Ajuste la 3ª de los 3 sujeciones de cables G mediante tornillo H.

Paso 2 **Instalar el soporte de pantalla en el monitor:**

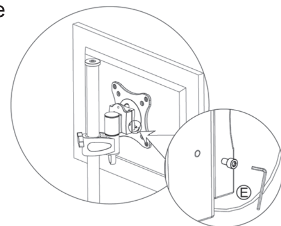


Ajuste el monitor con los 4 tornillos A, B, C y D a la montura de sobremesa, manteniendo la misma distancia al centro.

No apoye nunca la pantalla sobre el frontal para evitar daños al dispositivo.

Paso 3 **Combinar el soporte de pantalla y la montura de sobremesa:**

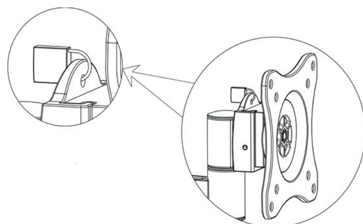
Deslice el monitor y el soporte fijo de pantalla dentro de la montura de sobremesa desde arriba, tal y como se muestra.



Ajuste los tornillos en ambos lados utilizando la herramienta de inserción.

Paso 4 **Bloquear el monitor:**

Si es necesario, bloquee el monitor mediante un candado adicional. (No incluido)



6 GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD:

- El fabricante garantiza este nuevo dispositivo por un período de 2 años.
- Ya que el fabricante no responde de instalación, la garantía del producto sólo cubre producto.
- En caso de detectar algún defecto o daño en su dispositivo, contacte con su distribuidor y proporcione su factura o comprobante de compra en caso necesario. Su distribuidor reparará el daño en el punto de distribución o bien enviará el producto al fabricante. Para facilitar el trabajo de nuestro equipo técnico, describa con detalle los posibles defectos. Sólo de este modo podrá garantizarse que los defectos que se producen muy ocasionalmente puedan detectarse y solucionarse adecuadamente.
- El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños materiales ocasionados por el proceso de instalación o manejo no descritos en este manual. Esto incluye, entre otros, cualquier alteración y modificación del producto y sus accesorios.
- Cualquier otro uso del producto aparte del descrito en este manual supondrá la anulación de la garantía y el fabricante no se hará responsable del mismo.
- El fabricante no se hace responsable de posibles a errores de imprenta y cambios en el dispositivo, su embalaje o manual de usuario.

7 CUIDADO, MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:

ATENCIÓN Existe riesgo de descarga eléctrica y lesiones.



- Desenchufe el producto antes de proceder a su limpieza! Utilice un paño seco para limpiar el producto, o bien un paño ligeramente humedecido para manchas más persistentes. Durante la limpieza, tenga especial cuidado con posibles cables desprotegidos.
- Asegúrese de que ninguna pieza quede enganchada en el dispositivo giratorio cuando éste se gire.
- Compruebe que existe suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar su ventilación y compruebe que haya espacio libre alrededor del sistema en caso necesario.
- Revise periódicamente la fijación de tornillos y accesorios, y ajústelos de nuevo en caso de que se hayan aflojado. Esto puede ocurrir, por ejemplo, por un movimiento frecuente.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas o humedad, o aquellos que puedan entrar en contacto con líquidos. Respete esta norma para el cuidado, mantenimiento, almacenamiento y transporte del producto.
- Respete los símbolos de seguridad del embalaje durante el transporte del producto.

8 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

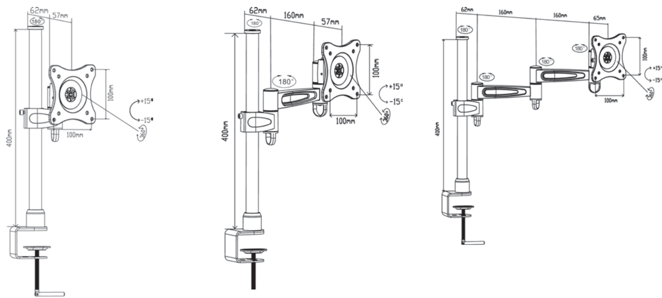
Problema	Solución	Referencia
Qué tipo de mesas y superficies son aptos?	- de madera maciza - superficies de trabajo - chapas de metal con un grosor comprendido entre 10 y 40 mm	
Puede resultar difícil alinear la montura	Ajuste el tornillo de 13 mm para cada junta	

oporte de sobremesa.	bajo la cubierta de plástico.	
otras preguntas:	Póngase en contacto con nosotros.	Datos de contacto - cubierta

ES

9 ESPECIFICACIONES:

Modelo	51948	51949	51950
Tamaño de pantalla	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
carga máxima	15 kg	15 kg	15 kg
Peso	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Dimensiones	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA	75 x 75,	75 x 75,	75 x 75,
	100 x 100	100 x 100	100 x 100
Ajuste de altura	hasta 400 mm	hasta 400 mm	hasta 400 mm
Pivote	360°	360°	360°
Ángulo de inclinación	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Ángulo de giro	+/-180°	+/-180°	+/-180°



10 INFORMACIÓN SOBRE NORMATIVA VESA:

Con objeto de regular las opciones para monitores y dispositivos de TV, así como sus bases y soportes para pared de la forma más cómoda para el usuario, VESA (Asociación para estándares electrónicos y de vídeo) ha establecido 3 normas para los dispositivos mencionados. Por medio de la noma VESA especificada en su pantalla o en su manual de usuario, y con las especificaciones en la Sección 9 de este manual, podrá establecer los puntos posibles de ajuste. Algunos modelos ermiten una gran variación en el ajuste



individual. (por ejemplo 300 x 300 mm para Sony TVs)

VESA Class	Distancia entre orificios para el ajuste de monitores
MIS-D:	75 x 75, ó 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, ó 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, ó 800 x 400 mm

11 ADVERTENCIAS SOBRE DESECHO DE MATERIALES:

Este producto no debe desecharse conjuntamente con otros residuos procedentes del hogar. Cuando finalice la vida útil de su dispositivo, deséchelo en los puntos de recogida establecidos con esta finalidad y sin ningún coste, o en puntos de recogida de stocks. Las instrucciones para desechar estos productos están recogidas en la normativa local. Los materiales reciclables se procesarán en un ciclo de reciclaje para obtener nuevas materias primas. Existen puntos de recogida locales para los siguientes materiales reciclables:

- Residuos de vidrio, plástico, metal, láminas de metal y otros.

El reciclaje de dispositivos contribuye de forma significativa a la protección del medioambiente.

IT

CAB WH DESKSCOPE 60 BIANCO (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 BIANCO (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 BIANCO (25-59 cm)



ATTENZIONE! Si prega di leggere completamente e con attenzione il manuale utente. Esso fa parte del prodotto e contiene informazioni importanti per l’uso e l’installazione corretti. Conservare il presente manuale in modo da poterlo utilizzare in caso di necessità o in caso di cessione del prodotto.

INDICE: PAGINA

1 DESCRIZIONE E FUNZIONE:

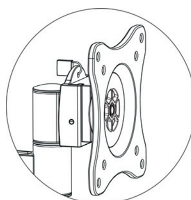
Il supporto da scrivania CABSTONE™ DESKSCOPE è in solido acciaio satinato, ed è progettato per fissare lo schermo LED/LCD/plasma ad un piano o tavolo stabile. Il modello DESKSCOPE può essere inclinato e orientate a piacere.

2 USO:

Questo prodotto è utilizzato per il fissaggio di monitor LED/LCD/plasma con dimensioni, perso e punti di attacco a parete specifici, per i dettagli vedere le “Specifiche”. Non sono permessi usi diversi da quelli specificati nel capitolo 1. La mancata osservanza o il mancato rispetto delle norme e delle note sulla sicurezza può provocare incidenti gravi, lesioni e danni alla proprietà. Leggere il capitol “Garanzia e responsabilità”.

3 COMPONENTI NELLA CONFEZIONE:

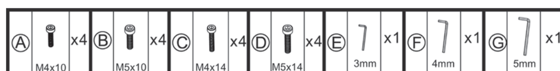
1 x DESKSCOPE supporto da scrivania 60 / 220 / 380



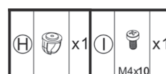
1 x manuale di istruzioni
per l’installazione e l’uso



1 x accessori modelli
60 / 220 / 380



1 x accessori- solo 380



4 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

ATTENZIONE! Solo professionisti addestrati sono autorizzati a l'installazione e la rimozione del prodotto! Inoltre, vi è il rischio di folgorazioni elettriche, ferite e rotture!





- Il prodotto CABSTONE™ non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini poiché contiene parti di piccole dimensioni che possono essere ingerite e che possono provocare lesioni alle persone, se non usate in modo appropriato!
- Installare il sistema e i dispositivi ad esso collegati in modo da evitare lesioni alle persone o danni agli oggetti causati da cadute.
- Togliere i materiali di imballaggio, poiché i bambini potrebbero tagliarsi mentre ci giocano. Inoltre, vi è il rischio di ingestione o inalazione accidentale del materiale isolante.
- Si raccomanda di far eseguire il montaggio solo da tecnici qualificati.
- Per evitare incidenti, è necessario controllare la struttura del muro prima di procedere all'installazione, oppure individuare con attenzione un punto sicuro per l'installazione- Fare attenzione a eventuali cavi elettrici che si trovano all'interno del tavolo!
- Si veda anche il capitolo "Specifiche".
- Il punto di installazione deve poter resistere a terremoti o altre vibrazioni forti.
- Evitare luoghi con temperature elevate o umidità, o luoghi in cui è possibile il contatto con l'acqua.
- Durante l'installazione NON posizionare mai lo schermo con il lato anteriore a vista, inclinare lo schermo contro una parete o una superficie resistente. Posizionando il monitor sul lato anteriore potrebbe causare danni permanenti!
- Evitare superfici inclinate perché altre forse possono agire sul prodotto.
- Non installare il prodotto in punti soggetti a vibrazioni o oscillazioni.
- Non modificare o alterare gli accessori! Leggere anche il capitolo "Garanzia e responsabilità".
- Non usare componenti danneggiati.
- Serrare tutte le viti. Non applicare forza eccessiva per evitare di rompere le viti o danneggiare la filettatura.
- Non installare il prodotto vicino alle aperture di aria condizionata, o in luoghi con un eccessiva quantità di polvere o fumare.
- Non installare il prodotto in punto soggetti a luce solare diretta o a luce intensa. CIò può provocare affaticamento degli occhi quando si guarda lo schermo. Lasciare spazio a sufficienza intorno ai dispositivi di uscita, oltre ai dispositivi audio/video, e intorno a tutto il sistema per assicurare che la ventilazione sia sufficiente e che ci sia la tolleranza necessaria, e per evitare danni.
- Per il trasporto, fare attenzione ai dettagli nel capitolo "Specifiche", e adottare le misure necessarie per il trasporto.
- Per quesiti, difetti, danni meccanici, malfunzionamenti e altri problemi di funzionamento che non possono essere risolti da questa guida, contattare il rivenditore per la riparazio ne o la sostituzione, come descritto nel capitolo „Garanzia e responsabilità". I compo nenti in dotazioni sono adatti esclusivamente per l'installazione su parete in cemento o pietra. Nel caso una parete con struttura diversa, devono essere utilizzati materiali per l'installazione adeguati. In qualsiasi caso, consultare uno specialista.
- Osservare la corretta dimensione della filettatura durante l'installazione dello schermo sul supporto da tavolo.
- I componenti in dotazione sono adatti esclusivamente per l'installazione su scrivanie solide e orizzontali con uno spessore di 10-40 mm.

IT

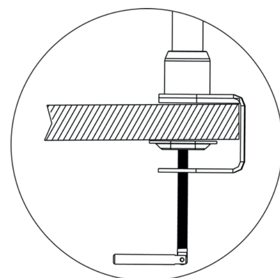
- Assicurarsi di usare la filettatura adatta durante l'installazione dello schermo sul supporto da scrivania.
- Rispettano il carico massimo ammissibile al capitolo „dati tecnici.“
- Domanda lei anche rispettare le condizioni di utilizzazione nel capitolo „uso.“

5 INSTALLAZIONE:



ATTENZIONE! Solo professionisti addestrati sono autorizzati a l'installazione e la rimozione del prodotto! Inoltre, vi è il rischio di folgorazioni elettriche, ferite e rotture! Per maggiori informazioni leggere i capitoli “Note sulla sicurezza” e “Risoluzione dei problemi”.

Passo 1 **Montaggio sulla scrivania:**

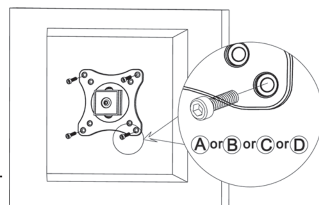


Fissare il supporto da scrivania su una superficie o scrivania solida e orizzontale di uno spessore compreso tra 10 e 40 mm utilizzando la vite di blocco.

Stringendo eccessivamente la vita si possono verificare pressioni eccessive. Stringendo non a sufficienza, la posizione del supporto da scrivania potrebbe cambiare involontariamente.

Modello 380: Fissare il terzo dei 3 passacavi G con la vite H.

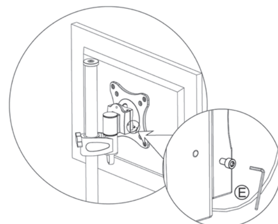
Passo 2 **Installare il supporto al monitor:**



Fissare il monitor al supporto da scrivania usando le 4 viti A, B, C, e D ponendole alla stessa distanza dal centro.

Non poggiare mai il monitor sul lato anteriore per evitare di danneggiare il dispositivo.

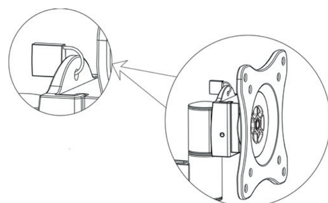
Passo 3 **Unire il supporto dello schermo e il supporto da scrivania:**



Fare scorrere il monitor e il supporto dello schermo fissato all'intero del supporto da scrivania da sopra come mostrato.

Stringere le viti su entrambi i lati utilizzando l'utensile adatto.

Passo 4 **Bloccare il monitor:**



Se necessario, bloccare il monitor utilizzando un lucchetto aggiuntivo. (non incluso)

6 GARANZIA E RESPONSABILITÀ:

- Il fabbricante garantisce il presente dispositivo per 2 anni.
- Poiché il fabbricante non ha alcuna influenza sull‘installazione del relativo kit di installa-zione, la garanzia del prodotto si applica solo al kit di installazione.
- In caso di guasto o danni rilevati sul dispositivo, contattare il rivenditore e presentare lo scontrino o la fattura quale prova di acquisto, se necessario. Il rivendito¬re riparerà il guasto sul posto, oppure invierà il dispositivo al fabbricante. La descrizione degli eventuali guasti può semplificare il lavoro dei nostri tecnici, solo in questo caso è possibi le garantire che i guasti si verifichino di rado e riparati in modo certo!
- Il fabbricante non è responsabile di danni alle persone o alle proprietà derivanti da installazione o utilizzo improprio non contemplato dalla presente guida. Ciò comprende, a titolo esemplificativo ma non esclusivo, qualsiasi alterazione o modifica del prodotto e degli accessori.
- Qualsiasi uso diverso da quanto descritto nel manuale utente non è permesso, e può fa decadere la garanzia e le eventuali responsabilità.
- Il fabbricante si riserva il diritto di correggere eventuali errori di stampa, di apportare modifiche al dispositivo, alla confezione o al manuale utente.

7 CURA, MANUTENZIONE, CONSERVAZIONE E TRASPORTO:

ATTENZIONE! Vi è il rischio di folgorazione elettrica e lesioni!



- Togliere il cavo dalla presa di corrente prima della pulizia! Usare un panno asciuto per pulire il prodotto, o usare un panno leggermente inumidito per eventuali macchie resistenti. Fare attenzione a cavi sotto tensione del dispositivo durante le pulizie!
- Fare attenzione a non rimanere impigliati nel dispositivo orientabile quando si muovono le parti del dispositivo!
- Verificare che intorno allo schermo ci sia spazio a sufficienza per garantire una ventilazione adeguata, e controllare la tolleranza del sistema, se necessario.
- Controllare con regolarità se tutti i bulloni e le parti fissate sono ben serrate, in caso contrario serrarle di nuovo. Questa situazione può essere determinate da movimenti frequenti.
- Evitare luoghi con temperature, umidità elevate, o luoghi che possono diventare umidi anche durante la cura, manutenzione, conservazione e trasporto.
- Per l’imballaggio durante il trasporto fare attenzione ai simboli della sicurezza.

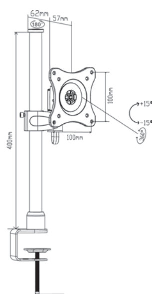
8 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

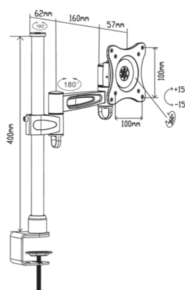
Problema	Soluzione	Contrassegni
Che tipo di scrivanie o piani è possibile usare?	- legno massiccio - piani di lavoro - piani in metallo dello spessore da 10 a 40 mm	
Il supporto da scrivania è difficile da allineare.	Regolare la vite da 13 mm per giunto sotto il coperchio in plastica.	
Altre domande:	Contattarci.	Recapiti - copertina

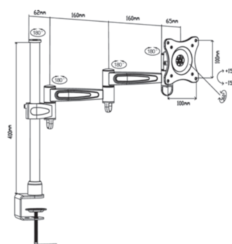
IT

9 SPECIFICHE:

Modello	51948	51949	51950
dim. max schermo	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
carico max.	15 kg	15 kg	15 kg
Peso	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Dimensioni	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA	75 x 75 mm	75 x 75 mm	75 x 75 mm
	100 x 100 mm	100 x 100 mm	100 x 100 mm
Regolazione altezza	fino 400 mm	fino 400 mm	fino 400 mm
Centro	360°	360°	360°
Angolo di inclinazione	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Angolo di rotazione	+/-180°	+/-180°	+/-180°







10 INFORMAZIONI SULLO STANDARD VESA:

Per poter armonizzare gli accessori per il fissaggio di monitor, TV, supporti e supporti da parete in modo semplice, VESA (Video Electronic Standard Organization - Organizzazione per la standardizzazione video elettronici) ha definito 3 standard per le applicazioni indicate sopra. Usando lo standard VESA specificato per il proprio schermo, oppure da manuale utente, e le specifiche nel capitolo 9 del presente manuale è possibile definire i possibili punti di attacco. Certi modelli offrono moltissime possibilità di fissaggio. (p.e. 300 x 300 mm per Sony TVs)

Classe VESA	Distanza fori per il fissaggio dei monitor
MIS-D:	75 x 75, o 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, o 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, o 800 x 400 mm

11 NOTA SULLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI:

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Al termine della vita utile del dispositivo lo consegni nei punti di raccolta pubblici per questo scopo, oppure presso il punto vendita. I dettagli relative allo smaltimento sono determinati dalle leggi federali in materia. I materiali che sono potenzialmente riciclabili vengono immessi nel ciclo di lavorazione dei materiali riciclati per poterne ricavare nuove materie prime. I seguenti materiali riciclabili sono raccolti presso i punti di raccolta locali:

• Vetro di scarto, plastica, scarti metallici, lastre in metallo e altro ancora.

Questo tipo di riciclaggio delle apparecchia¬ture scartate contribuisce in modo significativo alla protezione del nostro ambiente.

CAB WH DESKSCOPE 60 SVART (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 SVART (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 SVART (25-59 cm)



VARNING! Läs igenom bruksanvisningen fullständigt och noggrant. Den är en del av produkten och innehåller viktig information för korrekt installation och användning. Spara denna guide för att har den tillgänglig när det uppstår osäkerhet eller om produkten vidarebefordras.

INNEHÅLL: PAGINERA

1 BESKRIVNING OCH FUNKTION:

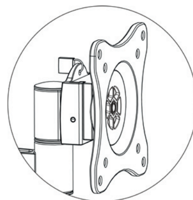
CABSTONE™ DESKSCOPE bordsmonteringsställning är tillverkat av stadigt, pulverlackerat stål och är skapat för montering av din LED/LCD/plasmaskärm på massiva bord och plattor. Din DESKSCOPE modell kan lutas och svängas växlande.

2 AVSEDD ANVÄNDNING:

Alla annan användning än vad som specificeras i kapitel 1 är inte tillåten. Om inte bestämmelser och noteringar observeras eller följs kan det leda till allvarliga olyckor, personskador samt även skador på egendom. Läs kapitlet ”Garanti och ansvar”.

3 PAKETETS DELAR:

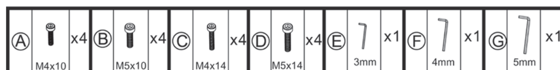
1 st. DESKSCOPE bordsmonteringsställning
60 / 220 / 380



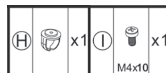
1 st. Instruktioner för
installation och
användning



1 st. tillbehör modell
60 / 220 / 380



1 st. tillbehör enda
modell 380



4 NOTERING OM SÄKERHET:

VARNING! Endast utbildade yrkesmän är behöriga att installera och ta bort produkten! Bland annat finns risken för elektriska stötar, blåmärken och krossning!



- Din CABSTONE™ produkt är ingen leksak och är inte avsedd för barn eftersom den innehåller små delar vilka kan sväljas och kan orsaka skador om den används felaktigt!
- Installera systemet och enheterna som monteras på ett sådant sätt att personer inte skadas eller att föremål skadas genom att falla ned.
- Ta bort allt förpackningsmaterial eftersom barn kan skära sig på dessa under lek. Vidare finns risken att engångs- och isoleringsmaterial kan sväljas eller inandas.
- Vi rekommenderar endast utförs av kvalificerad tekniker.
- För att undvika olyckor är det nödvändigt att undersöka bord innan installationen eller att noggrant leta efter en säker plats för installationen. Se upp för strömförande kablar!
- Läs också igenom kapitlet ”Specifikationer”.
- Platsen för installationen måste klara att stå emot jordbävningar och andra starka vibrationer.
- Undvik lutande ytor då andra krafter påverkar produkten.
- Undvik platser med höga temperaturer eller fuktighet eller platser som kan komma i kontakt med vatten.
- Placera ALDRIG skärmen på dess frontsida under installationen, luta skärmen mot en vägg eller en stadig yta. Placering av skärmen på dess fronsida kan orsaka permanenta skador!
- Installera endast på en horisontal bord. Undvik lutande ytor eftersom andra dragpåkänningar kan påverka materialet.
- Installera inte produkten på platser som utsätts för vibrationer eller svängningar.
- Modifiera inte eller ändra något tillbehör! Se också till att läsa kapitlet ”Garanti och ansvar”. Vidrör inte några skadade delar.
- Dra åt alla skruvar. Använd inte för mycket kraft för att undvika att skruvarna brister och slirar i gängorna.
- Inte använder skadade delar.
- Installera inte produkten på platser som utsätts för direkt solljus eller starkt ljus. Detta kommer att öka tröttheten i ögonen vid tittande på skärmen. Lämna tillräckligt med utrymme runt utmatningsenheterna samt ljud-/videoenheterna och runt hela systemet för att garantera tillräckligt med ventilation och säkerhetsmarginal för att undvika skador.
- Under transport, följ detaljerna som listas i kapitlet ”Specifikationer” och vidtag åtgärder lämpliga för transport.
- För frågor, defekter, mekaniska skador, funktionsfel och andra funktionella problem som inte kan lösas med hjälp av denna guide, kontakta din återförsäljare för reparation eller utbyta såsom beskrivs i kapitlet ”garanti och ansvar”.
- Uppmärksamma den maximala belastningen som listas i kapitlet ”Specifikationer”.
- Observera också användarvillkoren som beskrivs i kapitlet ”Avsedd användning“.
- De medföljande komponenterna är lämpliga för installation på fasta och horisontella bord med en tjocklek på 10-40 mm.
- Se till att använda korrekt gängstorlek under installationen av skärmen på bordsmonte ringsställningen.

SE

5 INSTALLATION:

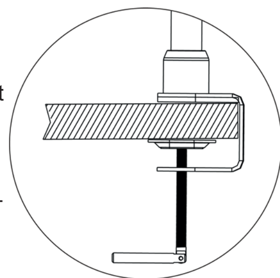


VARNING! Endast utbildade yrkesmän är behöriga att installera och ta bort produkten! Bland annat finns risken för elektriska stötar, blåmärken och krossning! För ytterligare information läs kapitlet ”Noteringar om säkerhet” och ”Felsökning”.

Steg 1 Montering på bordet:

Fäst bordsmonteringen på en horisontell och solid platta eller på ett bord med en tjocklek på 10 till 40 mm genom att fästa med låsskruvarna.

Om den fästs för hårt kan sprickor uppstå av trycket. Om den inte fästs tillräckligt hårt kan placeringen av bordsmonteringen ändras oavsiktligt.

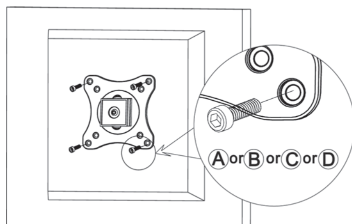


Modell 380: Fäst den tredje av de tre kabelhållarna G med skruven H.

Steg 2 Montera skärmhållaren på monitorn:

Fäst monitorn med de fyra skruvarna A, B, C eller D på bordsmonteringen tillsammans med samma avstånd från centrum.

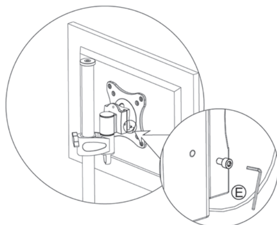
Lägg aldrig skärmen med frontsidan nedåt för att undvika skador på enheten.



Steg 3 Sätt samman skärmhållare och bordsmontering:

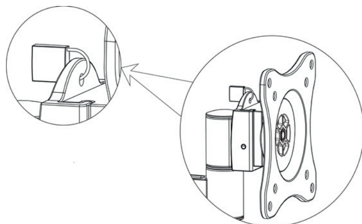
Skjut monitorn och den fastsatta skärmhållaren på bordsmonteringen ovanifrån såsom visas.

Fäst skruvarna på båda sidorna med passande verktyg.



Steg 4 Låsning av monitorn:

Om så behövs kan monitorn låsas med ett extra hänglås. (medföljer ej)





6 GARANTI OCH ANSVAR:

- Tillverkaren lämnar garanti för denna nya enhet under 2 år.
- Eftersom tillverkaren inte kan påverka installationen av bordinstallationssatsen gäller garantin för produkten endast installationssatsen.
- Om något fel eller skada upptäcks på din enhet, kontakta din återförsäljare och ta med ditt kvitto eller faktura som bevis på inköp om så behövs. Din återförsäljare kommer att reparera felet antingen på plats eller skicka enheten till tillverkaren. Du kan underlätta för våra tekniker genom att beskriva ditt eventuella fel i detalj – endast då kan du garanteras att felet som uppstår sällan kommer att hittas och säkert repareras.
- Tillverkaren är inte ansvarig för skador på personer eller egendom som orsakas av felaktig installation eller hantering som inte beskrivits i denna guide. Detta inkluderar bland annat alla ändringar och modifikatio¬ner av produkten och dess tillbehör.
- All annan användning än den som beskrivs in denna bruksanvisning är inte tillåten och kan göra att garantin förloras och friskrivning från ansvar.
- Vi förbehåller vår rätt mot tryckfel och ändringar av enheten, förpackningen och bruksanvisningen.

7 VÅRD, UNDERHÅLL, LAGRING OCH TRANSPORT:

VARNING! Det finns risk för elektriska stötar och blåmärken!



- Dra ur kontakten före rengöringen! Använd ett torrt linnetyg för att rengöra produkten eller använd en lätt fuktad trasa för svåra fläckar. Se upp för strömförande kablar på din enhet under rengöringen!
- Se till att inte någon kroppsdel kläms i den svängande enheten när enhetens delar svängs runt!
- Se till att det finns tillräcklig med utrymme runt skärmen för att garantera tillräcklig ventilation och kontrollera spelrummet för systemet om så behövs.
- Kontrollera regelbundet att alla tillsatser och skruvar sitter fast och dra åt dem igen om de är lösa. Detta kan orsakas av exempelvis regelbundna förflyttningar.
- Undvik platser med höga temperaturer, fuktighet eller platser som kan bli våta, även under vård, underhåll, lagring och transport.
- Följ säkerhetssymbolerna på förpackningen under transport.

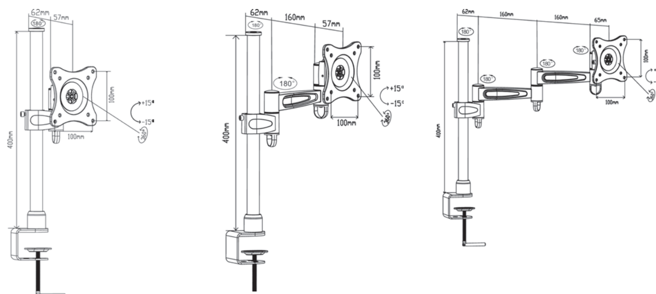
8 FELSÖKNING:

Problem	Åtgärd	Märkning
Vilka typer av bord och plattor är lämpliga?	- massivt trä - arbetsplattor - metallplattor med en tjocklek på 10 till 40 mm	
Bordsmonteringsställnin-gen är svår att rikta in.	Justera 13 mm skruven per sammanfogningsstäl-le under plasthöljet.	
andra frågor:	Kontakta oss.	Kontaktdetaljer - omslaget

SE

9 SPECIFICHE:

Modell	51948	51949	51950
max. skärmstorlek	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
max. last	15 kg	15 kg	15 kg
Vikt	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Mått	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA	75 x 75,	75 x 75,	75 x 75,
	100 x 100	100 x 100	100 x 100
Höjdjustering	up till 400 mm	up till 400 mm	up till 400 mm
Pivot	360°	360°	360°
Lutningsvinkel	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Vridningsvinkel	+/-180°	+/-180°	+/-180°



10 INFORMATION OM VESA STANDARD:

För att harmonisera monteringsalternativ för monitorer, TV-enheter och deras ställningar och väggkonsoler på ett användarvänligt sätt definierar, VESA (Video Electronic Standard Organization) 3 standarder för användningen som nämns ovan. Genom att använda relevant VESA standard som specificeras på skärmenheten eller i dess bruksanvisning och specifikationerna i kapitel 9 i denna guide kan du definiera möjliga monteringspunkter. Vissa Modellerna tillåter en steglöst varierbar individuell montering (til exempel 300 x 300 mm för Sony TVs).

VESA klass	Hålavstånd för montering av monitorer
MIS-D:	75 x 75 eller 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100 eller 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400 eller 800 x 400 mm



11 NOTERING OM AVYTTRING:

Denna produkt får inte kastas i den vanliga hushållssoporna. Återlämna din enhet utan kostnad vid slutet av dess livslängd på en återvinningsstation som skapats för detta syfte eller på försäljningsstället. Detaljer för avyttring regleras i relevanta lagar.
Återvinningsbart material överförs till återvinning för att bli nytt råmaterial. Följande återvinningsbart material samlas in på lokala insamlingsplatser:

- Avfallsglas, plast, avfallsmetall, metall med mera.

Denna typ av återvinning av förbrukad utrustning bidrar betydligt till skydd av naturen.

PT

CAB WH DESKSCOPE 60 PRETO (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 PRETO (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 PRETO (25-59 cm)



ATENÇÃO! Leia as ordens para uso e completamente com cuidado. Ela / isto faz parte do produto e inclui indicações importante de instalação e o uso correto. Preservar que ela para permitir a estas incertezas e a difusão do produto todo pronto.

MESA DE ASSUNTOS: **PÁGINA**

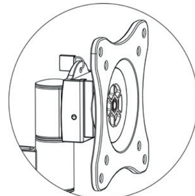
1 DESCRIÇÃO E FUNÇÃO:

O suporte para secretária CABSTONE™ DESKSCOPE é feito de aço rijo, com revestimento de pintura a pó e foi concebido para fixar o seu televisor com ecrã de LEDs/LCD/ de plasma a mesas e outras superfícies planas horizontais. O seu modelo DESKSCOPE pode ser inclinado e rodado em vários ângulos.

2 FINALIDADE DO PRODUTO:

Não é permitida a utilização do produto para além do especificado no Capítulo 1. A não observação das regras e regulamentos e das normas de segurança pode levar a acidentes graves, ferimentos e danos materiais. Leia o capítulo “Garantia e responsabilidade”.

3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM:



1 x DESKSCOPE suporte para secretária
60 / 220 / 380

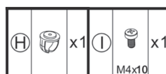


1 x Instruções para instalação e uso

1 x acessório para
60 / 220 / 380



1 x acessório apenas
para 380



4 NORMAS DE SEGURANÇA:

ATENÇÃO! Apenas um técnico qualificado está autorizado a instalar e a remover o dispositivo! Entre outros, existe o risco de choque eléctrico, de ferimentos e de quedas!





- O suporte CABSTONE™ não é um brinquedo e não deve ser usado por crianças pois inclui peças pequenas que podem ser engolidas para além de poder provocar ferimen tos quando usado indevidamente!
- Instale o sistema e os dispositivos a ele ligados de forma a que não hajam ferimentos ou danos materiais causados, por exemplo, pela queda dos mesmos.
- Remova os materiais de embalamento para evitar que as crianças se cortem nos mesmos ao brincarem com estes.
  Existe também o risco das crianças engolirem e inalarem o material isolante.
- A instalação deve ser feita por técnicos qualificados.
- Para evitar acidentes é necessário verificar a estrutura da mesa antes da instalação ou procurar cuidadosamente um local seguro para instalação. Verifique se existem cabos eléctricos, ou qualquer tubagem e tenha cuidado para não os danificar!
- Leia também o capítulo “Especificações”.
- O local de instalação deve ser resistente a tremores de terra ou a outras vibrações fortes.
- NUNCA coloque o televisor com o ecrã virado para a frente durante a instalação, incline o ecrã contra a parede ou uma superfície robusta. O ecrã pode ficar permanentemente danificado se o mesmo for colocado virado para a frente.
- Evite locais com altas temperaturas, ou humidade ou locais onde haja possibilidade de contacto com água.
- Não instale o produto próximo das aberturas dos ares condicionados ou em locais onde haja muito pó ou fumo.
- Evite superfícies inclinadas para evitar impactos no produtos por parte de outras forces.
- Não instale o produto em locais sujeitos a vibrações ou oscilações.
- Não modifique o produto ou os acessórios! Não se esqueça de ler o capítulo “Garantia e responsabilidade”.
- Não utilize peças que estejam danificadas.
- Aperte todos os parafusos Não exerça muita força para evitar partir os parafusos e para não danificar as roscas.
- Não instale o produto em locais expostos à luz solar directa ou a luminosidade muito forte. Isto vai cansar a vista ao olhar para o ecrã. Deixe espaço suficiente entre os dispositivos de saída do sinal bem como entre os dispositivos de áudio/vídeo, deixe também espaço em redor de todo o sistema para garantir uma ventilação adequada do mesmo e para evitar danos.
- Durante o transporte tenha em atenção a informação que consta do capítulo “Especifi cações” e implemente as medidas necessárias para poder transportar o produto.
- Caso tenha questões relativas a defeitos, danos mecânicos, avarias e outros problemas funcionais que não possam ser resolvidos mediante consulta deste guia, contacte a loja para que o produto seja reparado ou substituído tal como se descreve no capítulo “Garantia e responsabilidade”.
- Observe as cargas máximas listadas no capítulo “Especificações”.
- Tenha também em atenção os termos de utilização descritos no capítulo “Finalidade a que destina”.
- Os componentes fornecidos apenas devem ser usados para instalação do suporte em secretárias horizontais e sólidas com uma espessura de 10-40 mm.

PT

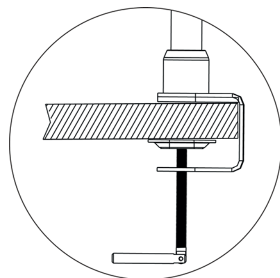
- Certifique-se sempre de que usa os parafusos correctos durante a instalação do televisor no suporte para secretária.

5 Instalação:



ATENÇÃO! Apenas um técnico qualificado está autorizado a instalar e a remover o dispositivo! Para mais informações, leia os capítulos "Normas de seguran ça" e "Resolução de problemas".

Etapa 1 **Montagem na secretária:**

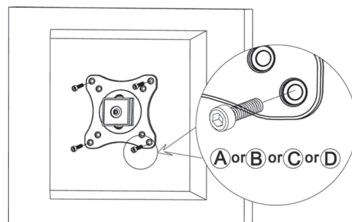


Fixe o suporte para secretária a uma superfície horizontal sólida com uma espessura entre 10 a 40 mm usando o parafuso de fixação.

Se aparafusar demasiado, tal pode exercer uma pressão excessiva. Se não apertar o suficiente, a posição do suporte para secretária pode sofrer uma alteração acidental.

Modelo 380: Fixe a 3ª braçadeira do conjunto de 3 braçadeiras G com o parafuso H.

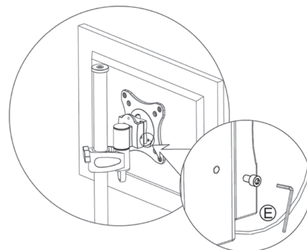
Etapa 2 **Colocação da base no monitor:**



Fixe o monitor ao suporte de secretária com os 4 parafusos A, B, C e D e certifique-se de que a distância destes ao centro é igual.

Nunca coloque o ecrã virado para a frente para evitar danos.

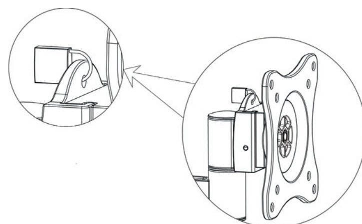
Etapa 3 **Combinação da base do monitor com o suporte para secretária:**



Faça deslizar o monitor e a base deste para o interior do suporte para secretária e de cima para baixo tal como mostrado.

Aperte os parafusos de ambos os lados usando a ferramenta apropriada.

Etapa 4 **Bloqueio do monitor:**



Se necessário, bloqueie o monitor usando um cadeado adicional. (Não incluído)

6 GARANTIA E RESPONSABILIDADE:

- O fabricante garante este novo dispositivo pelo período de 2 anos.
- Uma vez que o fabricante não tem qualquer controlo sobre o tipo de mesa e a instalação do kit de mesa, a garantia apenas é aplicável ao kit de instalação.
- Se detectar qualquer falha ou dano no dispositivo, contacte a loja e forneça o talão de compra ou a factura como prova de compra, se necessário. A loja irá reparar a falha no próprio local ou enviará o produto para o fabricante. Para facilitar o trabalho dos nossos técnicos, descreva detalhadamente a falha – só desta forma podemos detectar o problema e resolvê-lo!
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos pessoais ou por danos materiais causados por uma instalação ou utilização que não esteja em conformidade com as instruções deste guia. Isto inclui, entre outras, qualquer alteração ao produto e seus acessórios.
- Não é permitida qualquer utilização deste produto que não esteja em conformidade com o descrito neste guia, se tal acontecer a garantia perde a sua validade.
- Não nos responsabilizamos por quaisquer erros de impressão e reservamo-nos o direito de fazer alterações ao dispositivo, à embalagem ou ao guia de utilizador.

7 CUIDADOS, MANUTENÇÃO, ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:

ATENÇÃO! Existe o risco de choque eléctrico e de ferimentos!



- Use um pano de linho limpo para limpar o produto ou use um pano ligeiramente humedecido para limpar manchas. Durante a limpeza do dispositivo tenha cuidado com os cabos eléctricos! Antes de limpar, desligue a ficha de alimentação!
- Certifique-se de que não se entala ao rodar o dispositivo!
- Certifique-se de que existe espaço suficiente em redor do produto para garantir uma ventilação adequada do mesmo e verifique também o espaço existente em redor do sistema, se necessário.
- Verifique periodicamente todos os acessórios e parafusos e aperte-os se estiverem soltos. Estes elementos podem soltar-se devido a movimentos frequentes.
- Durante a manutenção, armazenamento e transporte evite locais com altas temperaturas, ou humidade ou locais onde haja possibilidade de contacto com água.
- Durante o transporte tenha em atenção os símbolos existentes na embalagem.

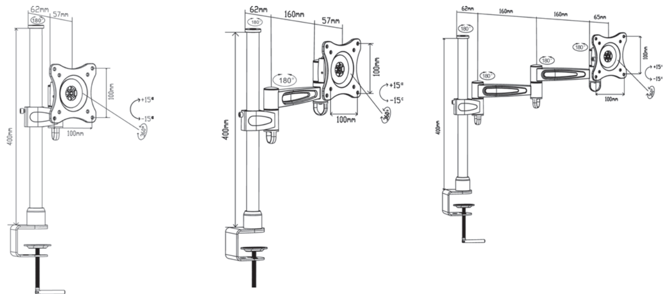
8 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Problema	Correcção	Marcações
Quais os tipos de secretárias ou superfícies apropriadas?	de madeira maciça - mesas de trabalho - mesas metálicas com uma espessura entre 10 e 40 mm	
É difícil alinhar o suporte para secretária.	Ajuste o parafuso de 13 mm por baixo da tampa plástica.	
Outras questões:	Contacte-nos.	Pode encontrar a lista de contacto na capa.

PT

9 ESPECIFICAÇÕES:

Modelo	51948	51949	51950
diagonal da tela	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
max. carga	15 kg	15 kg	15 kg
Peso	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Medida	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA	75 x 75 mm	75 x 75 mm	75 x 75 mm
	100 x 100 mm	100 x 100 mm	100 x 100 mm
Ajuste da altura	áte 400 mm	áte 400 mm	áte 400 mm
Pivot	360°	360°	360°
O ângulo de inclinação	+/-15°	+/-15°	+/-15°
ângulo suavemente	+/-180°	+/-180°	+/-180°



10 INFORMAÇÃO SOBRE A NORMA VESA:

De forma a harmonizar as opções para instalação de monitores, de televisores e das suas respectivas bases e suportes de parede, a VESA (Video Electronic Standard Organization) definiu 3 normas para as aplicações acima mencionadas. Usando a norma VESA relevante especificada no seu produto ou no respectivo guia de utilizador e na lista de especificações que encontra neste guia pode definir os possíveis pontos para instalação.

Classe VESA	Distância entre os orifícios para montagem de monitores
MIS-D:	75 x 75 ou 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100 ou 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400 ou 800 x 400 mm

11 NOTA SOBRE ELIMINAÇÃO DO PRODUTO:



Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Quando o produto chegar ao fim da sua vida útil, entregue-o gratuitamente num ponto de recolha próprio para este tipo de equipamentos ou na loja onde o comprou. Os detalhes relativos à eliminação do produto estão regulados na lei estatal ou federal relevante. Os materiais potencialmente recicláveis são introduzidos no ciclo de reciclagem para que a partir destes se possam obter novos materiais. Os seguintes materiais recicláveis são recolhidos em pontos de recolha locais:

- Vidro, plástico, metal, folhas de metal e outros.

A reciclagem deste tipo de materiais contribui significativamente para a protecção do nosso ambiente.

CAB WH DESKSCOPE 60 ΜΑΥΡΑ (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 220 ΜΑΥΡΑ (25-59 cm)
CAB WH DESKSCOPE 380 ΜΑΥΡΑ (25-59 cm)



ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε προσεκτικά και εξ' ολοκλήρου αυτόν τον οδηγό χρήσης. Ο οδηγός αποτελεί τμήμα του προϊόντος και περιλαμβάνει σημαντικές πληροφορίες για τη σωστή εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτόν τον οδηγό ώστε να είναι διαθέσιμος, όταν έχετε απορίες ή όταν παραχωρήσετε σε κάποιον άλλο το προϊόν.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΩ

1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

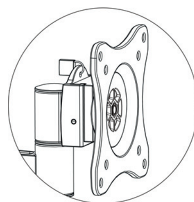
Το επιτραπέζιο στήριγμα CABSTONE™ DESKSCOPE είναι κατασκευασμένο από στιβαρό ατσάλι με επίστρωση κονιάματος, και έχει σχεδιαστεί για προσάρτηση της οθόνης LED/LCD/plasma σε στέρεα τραπέζια και πάγκους. Το μοντέλο DESKSCOPE παρέχει δυνατότητα περιστροφής και κλίσης.

2 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Δεν επιτρέπεται καμία άλλη χρήση εκτός από αυτήν που περιγράφεται στο Κεφάλαιο 1. Σε περίπτωση μη τήρησης ή μη συμμόρφωσης με τους κανονισμούς και τις σημειώσεις για θέματα ασφάλειας ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά ατυχήματα, προσωπικοί τραυματισμοί καθώς και ζημίες σε ιδιοκτησίες. Διαβάστε το Κεφάλαιο «Εγγύηση και νομική ευθύνη».

3 ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ:

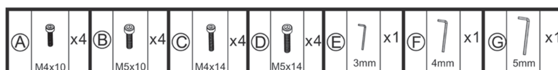
1 x DESKSCOPE επιτραπέζιο στήριγμα
60 / 220 / 380



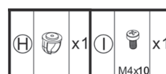
1 x Οδηγίες Χρήσης



1 x εξαρτήματα Μοντέλο
60 / 220 / 380



1 x εξαρτήματα
μόνο Μοντέλο 380



4 ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η εξέταση του θρανίο πρέπει να γίνεται μόνο από εκπαιδευμένους επαγγελματίες, καθώς και η εγκατάσταση και απεγκατάσταση του προϊόντος! Μεταξύ άλλων κινδύνων υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και ζημιών!





- Αυτό το προϊόν της CABSTONE™ δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για τα παιδιά, καθώς περιέχει μικρά εξαρτήματα τα οποία μπορεί να καταπιούν τα παιδιά και μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί σε άτομα σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης.
- Εγκαταστήστε το σύστημα και τις συσκευές που προσαρτώνται σε αυτό με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι δυνατό να προκληθεί τραυματισμός σε άτομα ή να πάθουν ζημιά αντικείμενα π.χ. λόγω πτώσης.
- Απομακρύνετε τα υλικά της συσκευασίας, γιατί ενδέχεται να τραυματιστούν παιδιά κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού τους. Επίσης υπάρχει κίνδυνος να καταπιούν και να εισπνεύσουν διάφορα αντικείμενα και μονωτικό υλικό.
- Συνιστάται η εγκατάσταση να πραγματοποιείται μόνο από εκπαιδευμένους τεχνικούς. Για την αποφυγή ατυχημάτων είναι αναγκαίο να ελέγχετε τη δομή του θρανίο πριν από την εγκατάσταση ή να αναζητήσετε με προσοχή ένα ασφαλές μέρος για την εγκατάσταση. Προσέχετε για τυχόν ύπαρξη καλωδίων που περνούν μέσα από τον θρανίο!
- Διαβάστε επίσης το Κεφάλαιο «Τεχνικές προδιαγραφές».
- Ο χώρος εγκατάστασης πρέπει να είναι ανθεκτικός σε σεισμούς ή άλλες ισχυρές δονήσεις. Αποφεύγετε μέρη με υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία, ή μέρη στα οποία μπορεί να υπάρξει επαφή με το νερό.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν κοντά σε ανοίγματα κλιματιστικών ή σε μέρη με υπερβολική ποσότητα σκόνης ή καπνού.
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε ζόντια θυρίδες. Αποφεύγετε τις επιφάνειες με κλίση, γιατί οι πιθανές δυνάμεις εφελκυσμού άλλου είδους μπορεί να αλληλεπιδράσουν με το υλικό.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρη που υφίστανται δονήσεις ή ταλαντώσεις. Μην τροποποιείτε και μετατρέπετε τα αξεσουάρ! Σιγουρευτείτε ότι έχετε διαβάσει το Κεφάλαιο «Εγγύηση και νομική ευθύνη».
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που έχουν πάθει βλάβη.
- Μην τοποθετείτε ΠΟΤΕ την οθόνη με την πρόσοψή της κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακουμπήστε την οθόνη σε έναν τοίχο ή σε μια σταθερή επιφάνεια. Η τοποθέτηση της οθόνης με την πρόσοψη μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη!
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρη που υφίστανται την άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή ισχυρό φωτισμό. Αυτό θα προκαλεί αυξανόμενη κούραση στα μάτια ενώ παρακολουθείτε την οθόνη.
- Διατηρείτε επαρκή ελεύθερο χώρο μεταξύ των εγκατεστημένων συσκευών καθώς και μεταξύ των συσκευών ήχου/εικόνας και συνολικά γύρω από το σύστημα για να διασφαλίσετε το σωστό εξαερισμό και τα σωστά διάκενα και για να αποφύγετε βλάβες.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, ανατρέξτε στα στοιχεία που αναφέρονται στο Κεφάλαιο «Τεχνικές προδιαγραφές» και εφαρμόστε τα κατάλληλα μέτρα για τη μεταφορά.
- Για ερωτήσεις, πιθανά ελαττώματα, μηχανικές βλάβες, δυσλειτουργίες και άλλα λειτουργικά προβλήματα τα οποία δεν μπορείτε να επιλύσετε με τη βοήθεια αυτού του οδηγού, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για επισκευή ή αντικατάσταση, όπως περιγράφεται στο Κεφάλαιο «Εγγύηση και νομική ευθύνη».
- Τηρείτε τα μέγιστα φέροντα φορτία που αναφέρονται στο Κεφάλαιο «Τεχνικές προδιαγραφές».

GR

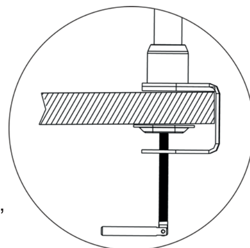
- Τηρείτε επίσης τους όρους χρήσης που περιγράφονται στο Κεφάλαιο «Σκοπός χρήσης».
- Ο χώρος εγκατάστασης πρέπει να είναι ανθεκτικός σε σεισμούς ή άλλες ισχυρές δονήσεις. Αποφεύγετε μέρη με υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία, ή μέρη στα οποία μπορεί να υπάρξει επαφή με το νερό.
- Τα εξαρτήματα που παρέχονται είναι κατάλληλα μόνο για εγκατάσταση πάνω σε στέρεα και οριζόντια γραφεία πάχους 10-40 mm.
- Σιγουρευτείτε ότι χρησιμοποιείτε τα σωστά μεγέθη σπειρωμάτων βιδών κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης της οθόνης στο επιτραπέζιο στήριγμα.

5 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:



Μόνο εκπαιδευμένοι επαγγελματίες εξουσιοδοτούνται για την εγκατάσταση της συσκευής και την αφαίρεσή της από εκεί. Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε τα Κεφάλαια «Σημειώσεις που αφορούν την ασφάλεια» και «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

Βήμα 1 ### Επιτραπέζια στήριξη:

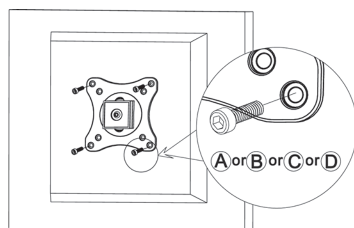


Στερεώστε το επιτραπέζιο στήριγμα σε ένα οριζόντιο και στέρεο πάγκο ή γραφείο πάχους από 10 έως 40 mm στρέφοντας τη βίδα.

Αν την έχετε σφίξει πολύ δυνατά, μπορεί να προκληθούν σημάδια λόγω της πίεσης. Αν δεν την σφίξετε αρκετά δυνατά, μπορεί να αλλάξει η θέση του επιτραπέζιου στηρίγματος ακούσια.

Μοντέλο 380: Στερεώστε το 3ο από τις 3 βάσεις καλωδίων G με τη βίδα H.

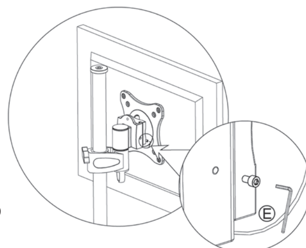
Βήμα 2 ### Εγκατάσταση του στηρίγματος οθόνης στην οθόνη:



Στερεώστε την οθόνη με 4 βίδες A, B, C ή D στο επιτραπέζιο στήριγμα με την ίδια απόσταση από το κέντρο.

Μην τοποθετείτε ποτέ την οθόνη στην μπροστινή της πλευρά για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στη συσκευή.

Βήμα 3 ### Συνδυασμός βάσης οθόνης και επιτραπέζιου στηρίγματος:



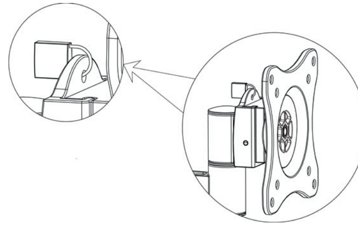
Σύρετε την οθόνη και τη στερεωμένη βάση οθόνης μέσα στο επιτραπέζιο στήριγμα από πάνω όπως απεικονίζεται.

Σφίξτε τις βίδες και στις δύο πλευρές με το εργαλείο στερέωσης.

Ασφάλιση της οθόνης:

Βήμα 3

Αν απαιτείται, ασφαλίστε την οθόνη με πρόσθετο κλείδωμα. (δεν συμπεριλαμβάνεται)



GR

6 ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ:

- Ο κατασκευαστής παρέχει για αυτήν την καινούργια συσκευή εγγύηση για 2 έτη. Ο κατασκευαστής δεν έχει καμία επιρροή της εγκατάστασης, οπότε η εγγύηση του προϊόντος εφαρμόζεται μόνο για το πακέτο της εγκατάστασης.
- Αν υπάρξει οποιοδήποτε ελάττωμα ή βλάβη στη συσκευή, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και επιδείξτε την απόδειξη ή το τιμολόγιο πληρωμής, αν σας ζητηθεί. Ο αντιπρόσωπός σας θα επισκευάσει τη βλάβη είτε στις εγκαταστάσεις του είτε θα στείλει τη συσκευή στον κατασκευαστή. Θα διευκολύνετε ιδιαίτερα την εργασία των τεχνικών μας αν περιγράψετε με ακρίβεια τις πιθανές βλάβες – μόνο τότε μπορείτε να είστε σίγουρος ότι τα σπάνια αυτά ελαττώματα θα εντοπιστούν και θα επισκευαστούν με σιγουριά!
- Ο κατασκευαστής δεν αναγνωρίζει καμία ευθύνη για ζημιές σε άτομα ή ιδιοκτησίες που προκαλείται από λανθασμένη εγκατάσταση ή λειτουργία που δεν περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό. Σε αυτό περιλαμβάνεται, μεταξύ άλλων οποιαδήποτε τροποποίηση και μετατροπή στο προϊόν και στα αξεσουάρ του.
- Απαγορεύεται οποιαδήποτε χρήση εκτός από αυτές που περιγράφονται σε αυτόν τον οδηγό. Σε αντίθετη περίπτωση θα προκαλέσει ακύρωση ή απώλεια της εγγύησης και αποποίηση ευθυνών.
- Διατηρούμε τις επιφυλάξεις μας για τυχόν τυπογραφικά λάθη και πιθανές αλλαγές στη συσκευή, στη συσκευασία ή στον οδηγό χρήσης.
- διατηρούμε το δικαίωμά μας για misprints και τις αλλαγές του βοηθήματος, συσκευασίας, ή ο χρήστης του οδηγού.

7 ΦΡΟΝΤΙΔΑ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και κακώσεων!



- Τραβήξτε το φις από την πρίζα πριν από το καθάρισμα! Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό λινό ύφασμα για να καθαρίσετε το προϊόν, ή χρησιμοποιήστε ένα ελαφρά υγρό πανί για δύσκολους λεκέδες. Προσέχετε για τα ενεργά καλώδια της συσκευής σας κατά τη διάρκεια του καθαρισμού!
- Σιγουρευτείτε ότι δεν πρόκειται να προκαλέσετε φθορά στα εξαρτήματα της διάταξης περιστροφής κατά την περιστροφή τμημάτων της συσκευής!
- Σιγουρευτείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από την οθόνη για να διασφαλίζεται ο σωστός εξαερισμός και ελέγχετε αν χρειαστεί τα διάκενα ασφαλείας του συστήματος.
- Ελέγχετε περιοδικά, αν όλα τα εξαρτήματα και οι βίδες είναι ασφαλισμένα και σφίξτε τα ξανά όταν είναι χαλαρωμένα. Αυτό μπορεί π.χ. να προκληθεί από συχνές κινήσεις.
- Αποφεύγετε τα μέρη με υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία ή μέρη τα οποία μπορεί να βραχούν και επίσης κατά τη διάρκεια της φροντίδας, της συντήρησης, της αποθήκευσης και της μεταφοράς.
- Ακολουθούν την ασφάλεια σύμβολα επί της συσκευασίας κατά τη μεταφορά.

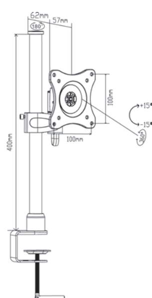
GR

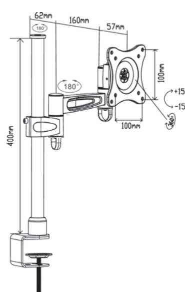
8 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ:

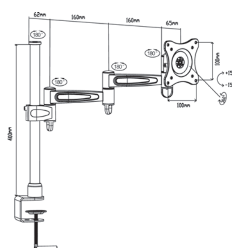
Πρόβλημα	Διορθωτική ενέργεια	Σήμανση
Τι είδους γραφεία και πάγκοι υποστηρίζονται;	- μασίφ ξύλο - πάγκοι εργασίας - μεταλλικοί πάγκοι πάχους από 10 έως 40 mm	
Το επιτραπέζιο στήριγμα είναι δύσκολο να ευθυγραμμιστεί.	Σφίξτε τη βίδα 13 mm ανά συναρμογή κάτω από το πλαστικό κάλυμμα.	
Άλλες ερωτήσεις:	Επικοινωνήστε μαζί μας.	Στοιχεία επικοινωνίας – στο εξώφυλλο

9 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μοντέλο	51948	51949	51950
Μεγ. μέγεθος οθόνης	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“	250–590 mm, 10-23“
Μεγ. φορτίο	15 kg	15 kg	15 kg
Βάρος	2,2 kg	2,4 kg	2,6 kg
Διαστάσεις	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm	300 x 560 x 85 mm
VESA	75 x 75,	75 x 75,	75 x 75,
	100 x 100	100 x 100	100 x 100
Ρύθμιση ύψους	ίσαμε 400 mm	ίσαμε 400 mm	ίσαμε 400 mm
Περιστροφή	360°	360°	360°
Γωνία κλίσης	+/-15°	+/-15°	+/-15°
Γωνία περιστροφής	+/-180°	+/-180°	+/-180°







10 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ VESA:

Για λόγους συμβατότητας των διαθέσιμων επιλογών στήριξης των οθονών, τηλεοράσεων με τις βάσεις και τους βραχίονες στήριξης με τρόπο φιλικό στο χρήστη, η VESA (Video Electronic Standard Organization – Οργανισμός Ηλεκτρονικών Προτύπων Βίντεο) καθόρισε 3 πρότυπα για τις παραπάνω εφαρμογές. Χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα πρότυπα VESA που καθορίζονται στην οθόνη σας ή στον οδηγό χρήσης, και τις προδιαγραφές στο Κεφάλαιο 9 του παρόντος οδηγού θα είστε σε θέση να καθορίσετε τα πιθανά σημεία προσάρτησης. Ορισμένες μοντέλα επιτρέπουν πολλούς διαφορετικούς ανεξάρτητους τρόπους στήριξης. (Για παράδειγμα 300 x 300 mm Για Sony Τηλεόραση)

Κατηγορία VESA	Απόσταση οπών για προσάρτηση οθονών
MIS-D:	75 x 75, ή 100 x 100 mm
MIS-E:	200 x 100, ή 200 x 200 mm
MIS-F:	400 x 200, 400 x 400, 600 x 200, 600 x 400, 800 x 400 mm

11 ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΕΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ:

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αποτίθεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να επιστρέψετε αυτή τη συσκευή με δικό σας κόστος κατά το τέλος της διάρκειας ζωής του σε δημόσιο σημείο αποκομιδής εγκατεστημένο για αυτό το σκοπό ή στο σημείο αγοράς του. Οι λεπτομέρειες για την αποκομιδή αυτών των απορριμμάτων καθορίζονται από τους αντίστοιχους τοπικούς κανονισμούς. Τα υλικά με δυνατότητα ανακύκλωσης ανατροφοδοτούνται στον κύκλο ανακύκλωσης ώστε να εξάγουμε νέες πρώτες ύλες από αυτά. Τα ακόλουθα υλικά ανακύκλωσης συλλέγονται σε τοπικά σημεία συλλογής:

- Χρησιμοποιημένο γυαλί, πλαστικό, μέταλλο, μεταλλικά ελάσματα και άλλα.

Αυτό το είδος ανακύκλωσης των άχρηστων συσκευών συνεισφέρει σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.


GR



WENTRONIC GMBH, PILLMANNSTRASSE 12, 38112 BRAUNSCHWEIG, GERMANY

DESIGNED AND DEVELOPED IN GERMANY, PRODUCED IN CHINA
ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND, GEFERTIGT IN CHINA

VERSION 3
REVISION DATE: 2010-08-02